

مكتبة العالم



Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE N° 13011 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - VENDREDI 28 NOVEMBRE 1986

Les ventes d'armes à l'Iran et le financement des « contras »

La crise politique à Washington s'est brusquement aggravée

Incompétence ou légèreté ?

« Quelque chose ne va pas lorsque le président ne sait pas ce qui se passe dans le sous-sol de la Maison Blanche. » Cette déclaration de M. Robert Byrd, le leader de la nouvelle majorité démocrate au Sénat, donne le ton de l'atmosphère de crise qui règne aujourd'hui à Washington. C'est l'autorité même de M. Ronald Reagan, sa capacité à gouverner les États-Unis pendant encore deux ans, qui sont directement mises en cause. Une sensation « peut-être sans équivalent, selon le « New York Times », depuis les jours de la crise du Watergate ».

La comparaison avec le drame vécu il y a une dizaine d'années par l'Amérique sous la présidence de M. Nixon paraît excessive. De moins dans l'état actuel de la très sombre affaire de ventes secrètes d'armes à l'Iran dans laquelle M. Reagan s'est par légèreté ou incompétence, fourvoyé. Il n'a resté pas moins que le roi est nu. Si soudainement et brutalement qu'on s'en inquiète, en fait, sans encore le dire à haute voix, jusque dans les rangs démocrates devenus maîtres, le 4 novembre, des deux Chambres de Congrès.

Habituellement, depuis trop longtemps plus à régner par le charme d'un verbe éloquent qu'à gouverner, M. Reagan se retrouve désormais quasiment seul pour affronter une épreuve qui précède après les dernières révolutions, les atermoiements politiques de premiers généraux. En dehors de quelques amis californiens, aujourd'hui dégoûtés du pouvoir, à la notable exception du ministre de la Justice, M. Meese, il ne peut plus compter pour redresser son prestige personnel et celui de l'Amérique que sur le secrétaire d'Etat, M. Shultz.

Cette perspective ne doit guère être enthousiasmante pour M. Reagan, tellement M. Shultz a pris soin de se démarquer des diverses embûches washingtoniennes. Le chef de la Maison Blanche ne peut éprouver que du ressentiment envers un homme qui a publiquement imposé ses conditions pour rester à sa tête. Dans un premier temps, tout au moins, cette présence lui sera toujours utile pour restaurer une crédibilité durement atteinte à l'étranger.

La tâche est à la mesure de l'insuccès diplomatique provoqué par les peu talentueux « cow-boys » du président. Il faut en premier lieu rétablir, principalement à l'intention des pays arabes modérés, la crédibilité d'une politique étrangère qui ne peut plus se permettre de condamner un jour le terrorisme et fournir le lendemain des armes à l'un des principaux pays du Proche-Orient soupçonnés de s'y livrer.

À l'égard des alliés occidentaux, surtout européens, déjà alarmés par les étranges initiatives de M. Reagan à Reykjavik, il faut recourir d'urgence à la communication et à la consultation de vases et d'actions, la force de l'alliance.

Au peuple américain, enfin, M. Reagan doit toute la vérité. Ignorait-il comme il l'affirme, ce qui se tramait dans son dos avec les « contras » ou bien n'a-t-il cruvert, non sans quelques incertitudes, cette délicate opération ? Le système américain est trop engourdi, sur le plan de la morale politique, envers ses présidents pour que M. Reagan puisse espérer se soustraire à ses règles. Comme M. Nixon, il n'échappera pas au fantôme du Watergate par le mensonge ou la dissimulation.

Les déclarations du ministre américain de la Justice, M. Meese, mardi 25 novembre, selon lesquelles une partie de l'argent provenant des ventes secrètes d'armes à l'Iran par les États-Unis avait été versée illégalement aux « contras » nicaraguayens ont provoqué un rebondissement inattendu de la crise qui secoue actuellement Washington.

Malgré l'annonce de la démission de M. Poindexter, conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale, l'autorité de M. Reagan est désormais directement mise en cause.

WASHINGTON
de notre correspondant

Lorsque, d'une heure sur l'autre, les rendez-vous du président sont annulés, qu'il tient un soudain concubinage avec l'attorney général (ministre de la Justice), le vice-président et le secrétaire général de la Maison Blanche et qu'est annoncée une déclaration présidentielle imminente, tout le monde sait à Washington que ce sera jour de crise.

Et, mardi 25 novembre en début de matinée, personne ne doutait que cette crise-là serait retentissante, puisqu'on en était à la troisième semaine exacte de l'affaire des livraisons secrètes d'armes à l'Iran : que, la veille, M. Reagan avait réuni deux heures durant ses principaux col-

laborateurs sans que l'on ait pu savoir pourquoi, et que la veille aussi l'adjoint direct du secrétaire d'Etat avait proprement mis en pièces devant une commission du Congrès ces ventes de missiles à la République islamique.

On s'attendait à un grand remaniement ou à un départ de M. Shultz, on encore à ce que le président admette une erreur et appelle le pays à tourner la page. On s'attendait à tout - mais pas à apprendre que des bénéfices de « 10 à 30 millions » de dollars sur les ventes d'armes à l'Iran avaient permis de financer la guérilla antisandiniste : que cela aurait été l'œuvre d'un seul lieutenant-colonel du Conseil national de sécurité, prié de quitter son poste.

BERNARD GUETTA.
(Lire la suite page 3.)

Le débat sur la réforme des universités

Le mouvement des étudiants et des lycéens s'étend à Paris et en province

Le mouvement des étudiants et des lycéens s'étend à Paris et en province, à la veille du débat à l'Assemblée nationale, jeudi 27 novembre, sur le projet de loi de réforme des universités. Une manifestation doit se dérouler ce jour-là de la Sorbonne à l'Assemblée. Des rassemblements sont également prévus dans les principales villes universitaires. Mardi, plusieurs milliers de lycéens ont manifesté dans les rues, en province et à Paris, au quartier Latin. Les syndicats d'enseignants du second cycle proches de la gauche appellent à leur tour leurs adhérents à se joindre au mouvement.



• Quoi de neuf, M. Devaquet ?, par Frédéric Gausson (page 20).
• La colère tranquille des étudiants, par Philippe Bernard (page 20).
• L'année inattendue des lycéens, par Christiane Chombeau et Daniel Schneidermann (page 21).

1984-1986 : Liberté, égalité

par Jean-Marie Colombani

Faut-il parler, comme M. Jean-Claude Gaudin, de la part qui échoué à « la traditionnelle morosité des rentrée d'automne » ? Toujours est-il que, huit mois après son retour aux affaires, la droite fait face à une contestation multiforme. L'une est certes classique, reconnue, répétitive : c'est celle que le PCF et la CGT ont déclenchée pour la défense de la Sécurité sociale. L'autre est insaisissable : c'est la nouvelle révolte étudiante et lycéenne.

La première obéit aux canons habituels de la vie politique française : les communistes ont à cœur de montrer qu'ils sont l'opposition au moment où, dissidents, MM. Mitterrand et Chirac coopèrent. Ils y mettent une soignée redoublé depuis que les socialistes, par FEN interposée, les ont précédemment... doublés, en réduisant leur défilé du dimanche 23 novembre. Il y a à la surenchère qui est devenue monnaie courante à gauche, et qui

n'est pas de nature à inquiéter, outre mesure le gouvernement.

La seconde fait l'objet d'une polémique politique stérile : c'est la faute au PS ? clame la majorité. « Ridicule », répondent les socialistes. « Nous ne sommes pas manipulés, nous sommes récupérés », a dit plus justement une étudiante, donnant ainsi l'exacte définition de la démocratie représentative.

Au-delà de cette querelle, il y a peut-être une évolution plus profonde. Dans toute manifestation de ce genre, il est vain de protester : il y a toujours récupération par un appareil politique ou syndical. Mais l'appareil ne peut pas grand-chose s'il n'y a pas un moteur, un mouvement plus puissant. Dimanche, la droite s'est réjouie : la manifestation de la gauche pour l'école n'était en rien comparable à celle du 24 juin 1984, place de la Bastille, en faveur de l'école privée. Lundi, la gauche a applaudi, dans l'espoir de voir resurgir mai 68. Droite et gauche avaient tort de comparer

ce qui ne pouvait l'être. Si comparaison il y a, elle peut être faite non entre 1968 et 1986 mais entre 1984 (école privée) et 1986 (le mouvement étudiant).

1984 : on descend dans la rue au nom de la liberté. 1986 : on se mobilise au nom de l'égalité.

Dans l'un et l'autre cas, l'enchâssement est le même, les réactions identiques (*mutatis mutandis*) et la cause unique : l'idéologie. En 1984 comme en 1986, le point de départ de la contestation est une réforme qui n'est ni scandaleuse ni immédiatement efficace. Mais elle écorne un grand principe, une valeur essentielle. En 1984, M. Savary mettrait des conditions à l'exercice d'une liberté (ce que l'opinion revendiquait comme telle). En 1986, M. Devaquet met des conditions à l'exercice de l'égalité (d'accès à l'Université). C'est le caractère automatique d'un droit qui est en question, que ni les parents d'élèves, hier, ni les étudiants, aujourd'hui, ne veulent lâcher.

À la limite, le gouvernement procède avec les étrangers : il retire le passaport automatique. 1984 comme 1986 : le gouvernement pêche moins par les mesures elles-mêmes que par l'environnement idéologique qui l'accompagne. Que l'on se souvienne simplement des débuts de M. Monory au ministère de l'éducation nationale : ce que M. Chevènement a fait est bel et bon, je n'y toucherai pas, disait-il. Réaction immédiate du RPR : M. Monory doit appliquer la plate-forme RPR-UDF.

Que proposent les auteurs de celle-ci ? Mettre un terme à « quarante ans de socialisme rampant ». Ajoutez le souci de M. Devaquet d'exister, donc d'attacher son nom à une énième réforme, et tous les ingrédients d'un cocktail explosif sont réunis.

En agissant ainsi, la droite a commis deux contresens. Le premier a été de croire que le glissement politique spectaculaire qui a joué en sa faveur reposait sur une évolution idéologique d'une égale ampleur.

(Lire la suite page 10.)

L'ouverture à Bangui du procès Bokassa

Grandeur et décrépitude d'Ubu empereur

Le procès de l'ancien empereur Bokassa devait s'ouvrir ce mercredi 26 novembre à Bangui, la capitale centrafricaine.

BANGUI
de notre envoyé spécial

L'empereur est nu. Ou presque, sait-on jamais ? Un sacre à la David, revu à la manière du Châtelet. Un retour d'exil plutôt à la façon « Bok » et les ferrailleurs. Et voilà la boucle fermée, la tragédie-bouffe qui débouche, neuf ans après, devant un tribunal centrafricain. Neuf ans - 1977-1986 - pour descendre dans un carrosse l'avenue Jean-Bedel-Bokassa et remonter la même, rebaptisée avenue des Martyrs, dans un fourgon cellulaire.

Grandeur et décrépitude d'Ubu empereur, despote alcoolique, pantin sanglant. Au moment où devait s'ouvrir, ce mercredi 26 novembre, la « session ordinaire » de la Cour criminelle de Bangui, pour juger un accusé hors du commun, reviennent très fortes, très présentes, les images du couronnement. Cette bouffonnerie tragique, cette pantalonnade honteuse du 4 décembre 1977, sont-elles si lointaines ; le flottement des marches impériales, le roulement des tam-tams, le murmure d'un *Te Deum* sous contrainte, se sont-ils si définitivement tus qu'on ait oublié ces moments d'égarement de l'histoire franco-africaine ?

Certes, non. La tache persiste, et la mémoire revient au galop de

La libération des prix

L'ordonnance de M. Balladur met fin à quarante ans de contrôle mais prévoit quelques filets de sécurité.
PAGE 23

Licenciements dans la sidérurgie

M. Francis Mer, PDG d'Usinor et Sacilor, propose la suppression de 20000 emplois en 1987.
PAGE 28

Missile sur Bagdad

Un engin sol-sol iranien a fait quarante-huit morts.
PAGE 28

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Bernardo Bertolucci tourne en Chine. Les feux d'artifices de Léos Carax. Rostropovitch se souvient de Prokofiev.
Pages 11 à 13

Le sommaire complet se trouve page 28

A nos lecteurs

En raison de la grève des ouvriers du Livre, le Monde ne paraîtra pas le jeudi 27 novembre.

« Le Monde Cadeaux »

supplément magazine de 80 pages, paraîtra vendredi (numéro daté samedi 28 novembre) en même temps que « le Monde des livres » et « le Monde sans visa ».

PIERRE GEORGES.
(Lire la suite page 6.)

Cartier

BRACELET ET BRACELET "3 ANNEAUX" OR 18 CT ET BRILLANTS

12, avenue Montaigne PARIS, 4720.06.73

Les Montres Cartier sont en vente exclusivement chez les joailliers Cartier et les boutiques Must de Cartier, un véritable atout pour authentifier les accompagnés.

Les livraisons d'armes américaines à l'Iran

Les nouvelles révélations apportées, mardi 25 novembre, par le président Reagan à propos des ventes secrètes d'armes à l'Iran par les Etats-Unis ont provoqué stupéfaction et incrédulité dans les milieux politiques américains. Dans une brève déclaration, M. Reagan a annoncé la démission de l'amiral Poindexter, son conseiller pour les affaires de sécurité nationale, et le limogeage d'un de ses collaborateurs, le lieutenant-colonel Oliver North.

Il apparaît que les deux hommes ont couvert le transfert de fonds provenant des ventes d'armes à l'Iran au bénéfice des « contras » nicaraguayens engagés dans une lutte armée contre le régime sandiniste de Managua.

« Je ne peux imaginer qu'un lieutenant-colonel ou même un amiral comme Poindexter

ait pu faire cela sans que quelqu'un soit au courant », a déclaré l'ancien secrétaire d'Etat, M. Kissinger. Le nouveau leader de la majorité démocrate à la Chambre des représentants, M. Jim Wright, a, pour sa part, annoncé que le Congrès allait procéder à sa propre enquête sur cette affaire, indiquant qu'à son avis les démissions de MM. Poindexter et North ne « mettent pas un point final » à ce scandale.

Habituellement discret, l'amiral Crowe, chef de l'état-major interarmes, s'est publiquement dit « furieux » d'avoir été tenu dans l'ignorance de la « filière iranienne » et il a exprimé sa « colère » à propos du rôle joué dans cette affaire par le Conseil national de sécurité.

A l'étranger, le président nicaraguayen, le commandant Ortega, a accusé, mardi, le gouver-

nement des Etats-Unis d'avoir « violé » les lois internationales et la législation américaine elle-même en transférant de la façon indiquée des fonds aux « contras ». Ces derniers, réunis à San-José-du-Costa-Rica, ont démenti, pour leur part, les accusations provenant de Washington.

« Depuis 1984, nous n'avons pas reçu un centime du gouvernement américain », a déclaré M. Fund Farach, le président de l'Assemblée de l'Union nicaraguayenne d'opposition (UNO). M. Calero, dirigeant de la Force démocratique nicaraguayenne, principale organisation au sein de l'UNO, a, lui aussi, pour sa part, avoir retiré personnellement 12 millions de dollars en Suisse, où les « contras », a-t-il dit, n'ont aucun compte bancaire.

On note encore peu de réactions dans les capitales occidentales. A Londres, M. Hesley, le porte-parole de l'opposition travailliste, a toutefois déclaré que cette affaire était « le plus effroyable désastre qu'il ait jamais eu à connaître dans un quelconque pays ».

A Moscou, la presse et plusieurs responsables ont saisi l'occasion pour mettre en cause la crédibilité internationale des Etats-Unis. L'agence Tass a jugé que la démission de l'amiral Poindexter était une « mascarade » par laquelle le gouvernement américain espérait « étouffer le scandale ». Un porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères a démenti catégoriquement que l'URSS ait, pour sa part, fourni du matériel militaire à l'Iran.

Israël reconnaît avec embarras son rôle d'intermédiaire

JÉRUSALEM
de notre correspondant

« Encore un petit effort, camarade premier ministre... » La formule, un peu cavalière, venait à l'esprit, mardi 25 novembre, en écoutant M. Shamir reconnaître à mots couverts ce qui était depuis belle lurette à Washington comme à Jérusalem un secret de polichinelle, à savoir l'entremise d'Israël dans le grand marchandage américano-iranien. Quelques heures plus tard, le « petit effort » était accompli. Le dos au mur, le gouvernement était contraint de reconnaître l'évidence et confirmait avoir transféré du matériel militaire au régime de Khomeiny. Mais cet aveu au forceps, rendu inévitable par les révélations faites à Washington, était aussitôt suivi d'un démenti catégorique : Israël ignorait tout de l'argent versé aux « contras ».

servir de conduit à un tel transfert.

A la lecture de ce communiqué, aux termes soigneusement pesés, plusieurs remarques s'imposent. Tout d'abord, Israël reconnaît enfin officiellement avoir servi d'intermédiaire dans la fourniture d'armes américaines à l'Iran — sans donner d'ailleurs d'autres précisions, — mais il ajoute l'avoir fait à la demande de Washington. Autrement dit, l'Etat juif n'a fait que rendre service aux Etats-Unis dans le cadre de la « coopération stratégique » qui unit les deux pays. Que ce service rende ait amené Israël à faire une entorse à ses principes en traitant indirectement avec un « Etat terroriste » est donc au bout du compte secondaire, puisque cette contradiction passagère était justifiée au nom de la meilleure cause qui soit : conserver la confiance et l'estime de l'Amérique.

Il est peu probable que M. Shamir en dise plus sur la place publique, à moins d'y être expressément prié par l'Amérique. Le chef du Likoud n'a pas consacré impunément la plus grande partie de sa vie à l'action clandestine. Cet amoureux de la litote affirmait encore mardi : « Chacun sait que les pays qui fabriquent des armes doivent aussi les exporter. Faute de quoi, ils seraient incapables d'entretenir longtemps une industrie militaire. Aucun de ces pays ne publie d'informations à ce sujet. Israël, qui participe à cette compétition, ne peut faire exception. Voilà pourquoi nous ne parlons pas beaucoup de ce sujet. » L'argument n'est pas faux.

troisième observation : le démenti israélien concernant le transfert de fonds aux « contras », si catégorique qu'il soit, doit être pris avec précaution. Certes, Israël nie totalement avoir été informé d'une telle opération. Mais cela ne dédouane pas pour autant tous les intermédiaires israéliens impliqués dans l'affaire, notamment les marchands d'armes installés en Europe. M. Meese a pris soin d'ailleurs de se pas accuser les autorités israéliennes. Il s'est contenté de mettre en cause des « représentants » d'Israël. Le distingué est important puisqu'il permet au gouvernement de Jérusalem de décharger sa responsabilité sans contredire pour autant le ministre de la justice américain. Il est tout de même difficile de croire en l'espèce à l'ignorance des services de sécurité israéliens.

Y a-t-il eu livraisons supplémentaires ?

Avant d'être contraint de publier son communiqué officiel, M. Shamir avait développé ce thème mardi à plusieurs reprises : « Notre politique est de ne pas exporter d'armes vers l'Iran. Ceci est la règle. Mais il peut y avoir des exceptions à la règle, notamment lorsqu'un ami nous demande de faire quelque chose pour lui. » L'argument comporte sa dose d'hypocrisie, puisque Israël a non seulement rendu un service mais l'a largement sollicité en suggérant à la Maison Blanche de modifier son attitude envers Téhéran. A l'évidence, les Israéliens étaient trop contents de voir les Américains infléchir leur politique en prenant une initiative à la fois conforme à leur propre stratégie iranienne et satisfaisante pour leurs intérêts commerciaux.

Deuxième remarque : le communiqué gouvernemental ne répond pas à l'allégation de M. Meese, le secrétaire américain à la justice, selon laquelle Israël a

Vieux liens avec les « contras »

Troisième observation : le démenti israélien concernant le transfert de fonds aux « contras », si catégorique qu'il soit, doit être pris avec précaution. Certes, Israël nie totalement avoir été informé d'une telle opération. Mais cela ne dédouane pas pour autant tous les intermédiaires israéliens impliqués dans l'affaire, notamment les marchands d'armes installés en Europe. M. Meese a pris soin d'ailleurs de se pas accuser les autorités israéliennes. Il s'est contenté de mettre en cause des « représentants » d'Israël. Le distingué est important puisqu'il permet au gouvernement de Jérusalem de décharger sa responsabilité sans contredire pour autant le ministre de la justice américain. Il est tout de même difficile de croire en l'espèce à l'ignorance des services de sécurité israéliens.

Le démenti israélien incite d'autant plus à la prudence que ce n'est pas la première fois que l'éventuelle coopération entre l'Etat hébreu et les « contras » est évoquée au grand jour. En avril 1984, un commandant antisandiniste, Enrico Bermuda, avait révélé à la chaîne américaine NBC que les armes utilisées

Arrestation de deux trafiquants d'armes

Washington (AFP). — Deux personnes ont été arrêtées, mardi 25 novembre, dans l'est des Etats-Unis, pour avoir projeté d'exporter illégalement des armes, des munitions et des systèmes de navigation perfectionnés vers la Syrie, la Libye, l'Iran et d'autres pays, ont annoncé les autorités américaines. L'un des deux trafiquants, Kevin Gilday, originaire de Philadelphie, a été placé en détention et devra comparaître devant le juge ce mercredi 26 novembre. Sa complice, Rosemary Loughery, a été arrêtée à Trenton (New-Jersey). Les deux accusés risquent chacun une peine de quinze ans de prison et une amende de plus de 1 million de dollars.

Par ailleurs, la justice a émis un mandat d'arrêt contre un Irlandais, Henry O'Brien, et un Britannique, Eric Magge, qui, avec Kevin Gilday et Rosemary Loughery, ont violé la loi sur l'exportation d'armes et ont été démasqués par des agents secrets américains.

VLADIMIR JANKÉLEVITCH

Vladimir Jankélévitch
L'Imprescriptible

Prologue ?
Dans l'Inconnu et la dignité

58F

Le pardon est mort dans les camps de la mort.

S E U I L

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75437 PARIS CEDEX 09
TÉL. MONDIPAR 650572 09
TÉLÉFAX : (1) 45-23-96-81
TÉL. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauriol (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Date de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wotris

Rédacteur en chef : Daniel Vernet

Correspondant en chef : Claude Sales.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Arrestation de deux trafiquants d'armes

Washington (AFP). — Deux personnes ont été arrêtées, mardi 25 novembre, dans l'est des Etats-Unis, pour avoir projeté d'exporter illégalement des armes, des munitions et des systèmes de navigation perfectionnés vers la Syrie, la Libye, l'Iran et d'autres pays, ont annoncé les autorités américaines. L'un des deux trafiquants, Kevin Gilday, originaire de Philadelphie, a été placé en détention et devra comparaître devant le juge ce mercredi 26 novembre. Sa complice, Rosemary Loughery, a été arrêtée à Trenton (New-Jersey). Les deux accusés risquent chacun une peine de quinze ans de prison et une amende de plus de 1 million de dollars.

Par ailleurs, la justice a émis un mandat d'arrêt contre un Irlandais, Henry O'Brien, et un Britannique, Eric Magge, qui, avec Kevin Gilday et Rosemary Loughery, ont violé la loi sur l'exportation d'armes et ont été démasqués par des agents secrets américains.

M. Reagan : l'application de ma politique envers l'Iran a été « sérieusement viciée »

Dans une brève intervention mardi soir 25 novembre devant la presse, le président Reagan a déclaré :

« Vendredi dernier, préoccupé de savoir si les services de sécurité nationale m'avaient communiqué un dossier complet concernant l'application de ma politique envers l'Iran, j'ai ordonné au ministre de la Justice d'entreprendre un examen de cette question durant le week-end et de me faire son rapport lundi. Hier, le ministre Edwin Meese m'a fourni, ainsi qu'au secrétaire général de la Maison Blanche, un rapport sur ses découvertes préliminaires. Ce rapport m'a amené à conclure que je n'avais pas été complètement informé de la nature de l'une des activités entreprises en liaison avec cette initiative. Cette action souève de sérieuses questions de rectitude.

« Je suis profondément troublé par le fait que l'application d'une politique cherchant à résoudre une situation réellement tragique au Proche-Orient ait abouti à une telle controverse. Comme je l'ai déclaré auparavant, je pense que les objectifs de notre politique envers l'Iran étaient bien fondés. Cependant, l'information portée à mon attention hier, m'a convaincu que, dans l'un de ses aspects, l'application de cette politique était sérieusement viciée.

« Bien que je ne puisse revenir sur ce qui s'est passé, je prends des mesures, y compris celles que j'ai annoncées aujourd'hui, pour assurer que l'application de toutes les futures initiatives de politique étrangère et de sécurité nationale ne se fera qu'avec mon plein assentiment. »

« Une commission spéciale »

« Je viens de tenir une avec mes conseillers de sécurité nationale et les dirigeants du Congrès pour les informer des mesures que je décide aujourd'hui. Un examen et une enquête supplémentaires du département de la justice seront nécessaires pour déterminer les détails complets de cette action.

« En ce qui concerne l'avenir, je vais nommer une commission spéciale pour procéder à un examen global du rôle et des procédures du personnel du Conseil national de sécurité dans la

conduite de la politique étrangère et de sécurité nationale.

« Je prévois de recevoir les rapports du ministre de la Justice et de cette commission spéciale le plus tôt possible. Lorsque ces rapports seront achevés, je partagerai leurs résultats et conclusions avec le Congrès et le peuple américain.

« Bien que non directement impliqués, le vice-amiral John Poindexter a demandé à être relevé de son poste de conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale et à retrouver un autre poste dans la marine. Le lieutenant-colonel Oliver North a été relevé de ses fonctions au sein du Conseil national de sécurité.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75437 PARIS CEDEX 09
TÉL. MONDIPAR 650572 09
TÉLÉFAX : (1) 45-23-96-81
TÉL. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauriol (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Date de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wotris

Rédacteur en chef : Daniel Vernet

Correspondant en chef : Claude Sales.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

ABONNEMENTS
RF 507 09
75422 PARIS CEDEX 09
TÉL. : (1) 42-47-96-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE
354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)
I - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

II - SUISSE, TUNISIE
564 F 972 F 1 404 F 1 890 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'impression.

Le Monde
TÉLÉMATIQUE
Composé 36-15 - Types LEMONDE

Impression de Le Monde : 7, c. des Italiens PARIS 9^e 11000

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437
ISSN : 0395 - 2037

Le Monde (ISSN 780-910) is published daily, except Sundays for \$ 400 per year by Le Monde of 7, rue des Italiens, 75437 Paris, France. Second class postage paid at New York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde of 7, rue des Italiens, P.O. Box 46-4630 14 street, L.I.C., N.Y. 11104.

مكتبة الشارقة

Europe

AUTRICHE : après les élections

Le Parti populiste est divisé sur la composition de la future coalition

Le chancelier Franz Vranitzky a remis mardi 25 novembre la démission de son gouvernement au président de la République, après les élections du 23 novembre. M. Waldheim devrait confier ce mercredi à M. Vranitzky, appartenant au Parti socialiste arrivé en tête aux élections, le soin de former un nouveau gouvernement (1). Les négociations promettent cependant d'être longues, d'autant que l'hypothèse d'une grande coalition - entre les partis socialiste (SOP) et populiste (OVVP), qui paraissait le plus plausi-

ble avant le scrutin de dimanche - est aujourd'hui remise en cause par une fraction de l'OVVP, celle qui tient la direction du parti.

M. Alois Mock, le président de ce parti, a en effet déclaré mardi qu'il avait reçu mandat du présidium de l'OVVP pour mener des négociations « avec tous les partis » et œuvrer à la formation d'un gouvernement « aussi large que possible ». M. Mock va donc arriver à la table des négociations en proposant de constituer un gouvernement avec les quatre partis représentés au Parlement (socialiste, populiste, libéral et les Verts). Or cette proposition est inacceptable pour les socialistes, qui ont exclu tout travail gouvernemental avec le Parti libéral dénommé trop marqué à droite, ainsi que pour les Verts. Aussi est-elle interprétée à Vienne comme une manœuvre de la direction de l'OVVP pour parvenir à la formation d'une petite coalition avec les libéraux, qui rejettent les socialistes dans l'opposition.

L'affaire Waldheim

Rétractation, nouvelle accusation...

L'hebdomadaire autrichien *Profil*, qui avait été le premier organe de presse, le 3 mars dernier, à lancer des accusations contre le président autrichien Kurt Waldheim à propos de ses activités durant la guerre, le dimanche, mardi 25 novembre, sur la base d'un document de dix pages de la commission d'Etat yougoslave sur les crimes de guerre, est date du 18 décembre 1947.

Se fondant sur ce document dont il indique avoir obtenu une copie, le magazine affirme que « les accusations lancées par la Yougoslavie en 1947 étaient arbitraires et fausses ». Le document yougoslave « tente, sans la moindre preuve concrète, d'accuser M. Waldheim d'avoir participé à des mesures de représailles, des exécutions d'otages et de civils » (en Yougoslavie), indique *Profil*.

A New-York, d'autre part, le Congrès juif mondial affirmait, mardi 25 novembre, que M. Kurt Waldheim avait fourni de faux renseignements au Département d'Etat américain de la justice quant aux lieux où il se trouvait pendant la seconde guerre mondiale et au rôle de l'unité de l'armée allemande dans laquelle il servait.

Le CJM indique qu'un document récemment découvert, qui porte la signature de M. Waldheim, montre que celui-ci se trouvait, le 7 septembre 1944, au quartier général des forces allemandes dans les Balkans, alors que, dans les renseignements fournis aux autorités américaines, M. Waldheim affirme qu'il se trouvait en congé en Autriche entre la mi-août et la mi-septembre 1944. (Corresp.)

Ce modèle aurait évidemment comme avantage pour M. Alois Mock de le faire accéder à la tête du gouvernement contre le verdict des urnes (en dépit de l'affaiblissement du Parti socialiste après seize ans de pouvoir, le Parti populiste n'est arrivé qu'en deuxième position, ce qui représente un échec pour son chef). Mais il est clair qu'il engendrerait dans le pays une extrême tension et un regain de combativité des syndicats.

L'une des plus importantes personnalités du Parti populiste, M. Robert Graf, partisan de la grande coalition, a démissionné mardi de son poste de porte-parole du parti pour les questions économiques, afin de manifester sa désapprobation envers la façon dont M. Mock entend aborder les négociations. Le Parti populiste est donc en crise: une lutte d'influence interne va avoir lieu, qui implique à la fois les représentants du patronat et les barons du parti, les *Landeshauptmänner*, présidents des régions. Il est peu probable en tout cas qu'un nouveau gouvernement voie le jour en Autriche avant l'année prochaine.

CLAIRE TRÉAN.

(1) Les résultats définitifs des élections sont les suivants: Parti socialiste, 43,13% des voix, 30 sièges; Parti populiste, 41,29% des voix, 77 sièges; Parti libéral, 9,73% des voix, 18 sièges; Verts, 4,82% des voix, 8 sièges.

TCHÉCOSLOVAQUIE

Sept animateurs de la section de jazz de l'Union des musiciens sont emprisonnés depuis trois mois

Le 2 septembre 1986, la police tchèque fait irruption aux domiciles de sept responsables de la section de jazz de l'Union praguoise des musiciens. Après une perquisition complète, et la saisie de tous les documents de cette association, sept hommes - Karel Šrp, Josef Štáhlík, Tomas Krivanek, Vladimir Kouril, Cestmir Hunat, Milos et Vlastimil Brda - sont placés en garde à vue et inculpés d'« activité lucrative illégale ». Ils se trouvent aujourd'hui toujours en détention, dans l'attente d'un hypothétique procès. Cette intervention policière et judiciaire est le dernier épisode d'une guérilla politico-administrative qui oppose depuis plus de quinze ans les animateurs de la section de jazz de l'Union des musiciens aux autorités de Prague.

En 1971, trois ans après l'intervention soviétique, la section était constituée et - négligence de l'appareil - élit à sa tête un président non choisi préalablement par le Parti. Le nombre des adhérents à l'association est alors autoritairement limité à trois mille pour tout le pays, un chiffre notablement en deçà de l'intérêt suscité par ses activités - organisation de concerts, publication de bulletins critiques - travail culturel apprécié dans la jeunesse.

L'extension des activités de la « S.J. » au jazz rock, le succès des Journées praguoises du jazz, qui attirèrent des foules imposantes chaque année jusqu'à leur interdiction définitive en 1980, ont fait de cette association un frot de pensée non conforme dans la grisaille des institutions culturelles officielles.

Dissoute à plusieurs reprises par le ministère de l'Intérieur, mais

menant contre les autorités un combat juridique digne du brave soldat Chvalik, devenue membre régulier de la Fédération internationale du jazz auprès de l'UNESCO, la « S.J. », privée du droit d'organiser des concerts, publie des livres, mettrait sur pied des expositions, bref ne cédait pas à ceux qui voulaient apaiser ce poumon culturel de la capitale tchèque.

C'est alors que l'Etat, après avoir fait organiser par les Jeunesses communistes un festival de jazz destiné à montrer au public qu'il s'intéressait lui aussi à ce mode d'expression artistique, a entamé une procédure contre les principaux responsables de la « S.J. », les accusant notamment d'avoir fraudé le fisc et d'avoir illégalement employé d'autres personnes pour leur « activité lucrative ».

Les accusés, leurs familles et leurs amis contestent formellement cette version des faits, affirmant notamment que l'attestation des services fiscaux prouvant qu'ils étaient en règle à été subtilisée lors de la perquisition du 2 septembre dernier, et qu'on refuse aujourd'hui de leur en donner une autre. Ils se sont toujours défendus de faire profession de leur engagement culturel, chacun d'entre eux exerçant un métier par ailleurs. Le 1^{er} novembre dernier, l'organe central du Parti communiste tchèque attaquait vivement les médias occidentaux, qui, comme le *Guardian* de Londres, estimaient que la mise en détention des animateurs de la « S.J. » est contraire à l'esprit de l'Acte final de la conférence d'Helsinki.

LUC ROSENZWEIG.

● M. Georges Marchais rencontrera bien à Paris M. Vesel Blásek, le numéro deux tchécoslovaque. - Après une période de confusion, où il ressuscitait manifestement que le secrétaire général du PCF ne tenait pas à donner une trop grande publicité à cette première rencontre avec un haut dirigeant du PC, depuis 1988, l'*Humanité* du

26 novembre annonce officiellement que « Georges Marchais rencontrera vendredi matin la délégation tchécoslovaque ».

Le quotidien communiste signale également que M. Blásek a été reçu mardi par M.M. Jacques Chaban-Delmas, Jacques Toubon et Roland Dumas.

Diplomatie

Ecrasante majorité à l'Assemblée générale

L'ONU exhorte Londres et Buenos-Aires à ouvrir des pourparlers sur les Malouines

NEW-YORK

(Nations unies)
de notre correspondant

Appelée à se prononcer sur le texte d'une résolution d'inspiration latino-américaine demandant à la Grande-Bretagne et à l'Argentine d'engager des négociations sur l'avenir des îles Malouines, l'Assemblée générale des Nations unies, mardi 25 novembre, a ignoré les appels de la délégation britannique, et a adopté ce texte par 116 voix contre 4, avec 34 abstentions - résultat tout à fait exceptionnel dans ce genre d'affaires. Certes, personne ne s'attendait à un rejet de la résolution, mais le camp des « oui » a gagné 9 voix par rapport à l'an dernier, confirmant notamment le dévouement occidental, et ce qui est plus européen, à l'intransigeance de Londres: les Pays-Bas et l'Espagne ont rejoint la France, l'Italie et la Grèce, qui avaient, l'an dernier déjà, voté en faveur d'une résolution similaire.

« La situation n'a pas évolué depuis 1982 », écrit dans son rapport le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, qui avait, à l'époque, tenté une vaine médiation. « La proposition de l'Argentine de mettre fin à l'état de guerre ne nous

amène à rien », a constaté de son côté, sur un ton définitif, le délégué britannique. « La souveraineté de mon pays sur les îles Malouines n'est pas négociable », renchérit le ministre argentin des affaires étrangères, M. Dante Caputo, avant d'ajouter, curieusement, que son gouvernement « exige des négociations immédiates ».

M. Caputo a sévèrement critiqué la décision britannique, prise le 29 octobre dernier, d'élargir à 200 kilomètres la zone de pêche autour des îles, estimant que Londres souhaitait « provoquer une nouvelle flambée de violence, afin d'en tirer un éventuel profit électoral ». Pour le délégué britannique, l'accroissement de la flotte de pêche argentine et les accords de pêche passés par Buenos-Aires en juillet avec l'Union soviétique et la Bulgarie mettent en danger les ressources maritimes de la région et obligent la Grande-Bretagne à réagir.

Le résultat du vote de mardi préfigure une autre défaite probable: celle de la France à propos de la Nouvelle-Calédonie. Juridiquement différent, mais politiquement similaire, le débat sur ce sujet est prévu pour le 1^{er} décembre.

CHARLES LESCAUT.

● LIBÉRIA: pacte de non-agression avec la Sierra-Leone et la Guinée. - Les présidents Samuel Doe, du Libéria, Joseph Momoh, de Sierra-Leone, et Lansana Conté, de Guinée, ont signé, jeudi 20 novembre, à Monrovia, un pacte de non-agression et de coopération en matière de sécurité, prévoyant que

l'un quelconque de leurs Etats ne pourra pas servir de sanctuaire pour des actions de déstabilisation visant un autre Etat. Il y a un an, le Libéria avait accusé la Sierra-Leone d'avoir accusé une base d'entraînement de commandos ayant participé à une tentative de coup d'Etat contre le président Doe. - (UPI)

(Publi-)

UN IMMENSE MARCHÉ S'OUVRE APPRENEZ LE CHINOIS EN CHINE

dans une grande université Pékin, Shanghai, Canton... PLACES LIMITÉES

A partir de février 87, UN SEMESTRE 15.000 F + frais inscription, Logement compris.

CEPES, 57, rue Ch. Laffitte, 92000 Nanterre, 47.45.08.19 ou 47.22.94.94.

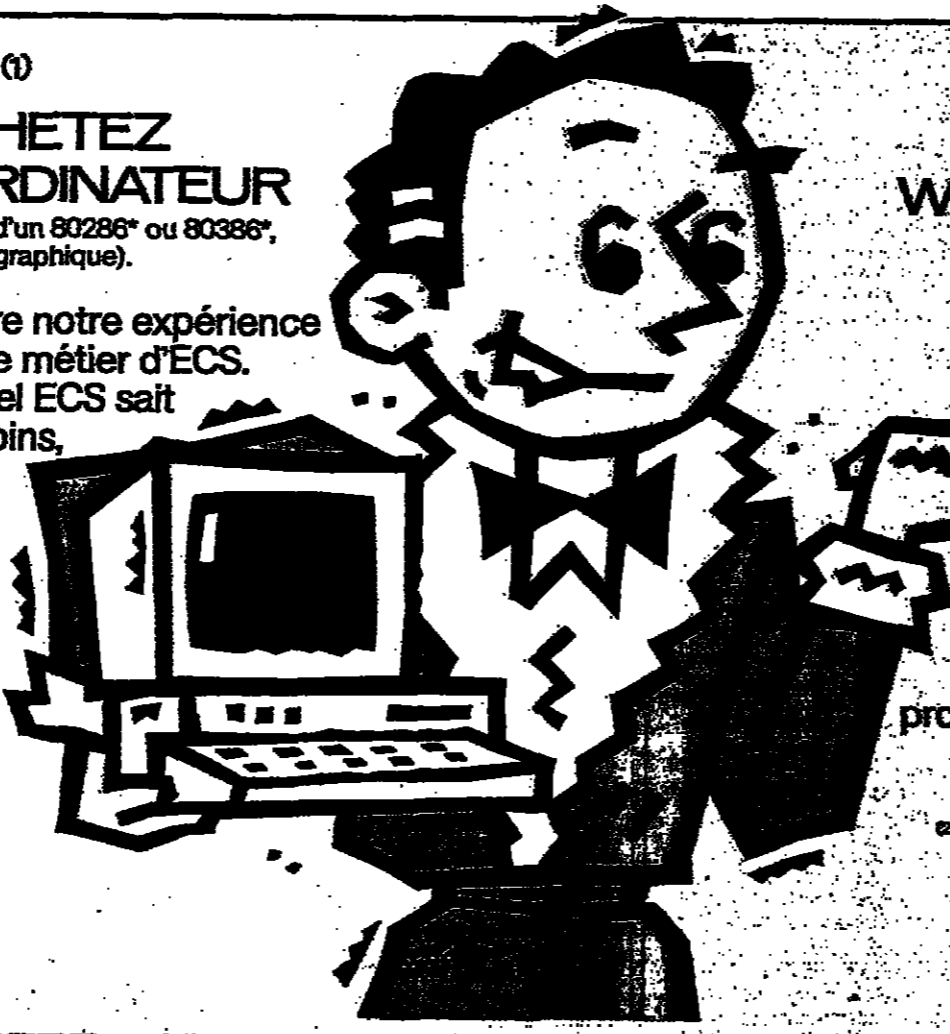
CHEZ ECS, C'EST DÉJÀ NOËL

VOUS LOUEZ (1)
OU VOUS ACHÉTEZ
UN MICRO-ORDINATEUR
(IBM, Compaq ou Bull équipé d'un 80286* ou 80386*, d'un disque dur et d'un écran graphique).

Aider, conseiller, mettre notre expérience à votre service, c'est le métier d'ECS. Et en vrai professionnel ECS sait aussi évaluer vos besoins, mettre en place les matériels qui vous conviennent et en assurer le support technique.

ECS, un loueur d'ordinateurs et un partenaire conseil.

(1) Pour une durée minimale de 24 mois.



ECS VOUS OFFRE
LE LOGICIEL MICROSOFT
WINDOWS ET SA SOURIS (2)

Ce logiciel soigneusement sélectionné par ECS, est une extension de MS-DOS. Avec sa souris, il apporte un niveau de convivialité exceptionnelle et facilite les manipulations. Il permet un gain de productivité ainsi qu'une utilisation optimale de votre configuration (visualisation, impression laser, ergonomie).

LE PÈRE NOËL ECS EST DANS VOTRE CENTRE ECS.
TELEPHONEZ-LUI NUMÉRO VERT 05.32.73.27



مکانز انجمن

Afrique

L'ouverture à Bangui du procès Bokassa

Grandeur et décrépitude d'Ubu empereur

ALGERIE : après les émeutes de Constantine et de Sétif

Des défenseurs des droits de l'homme déplorent les « brutalités policières »

ALGER
de notre correspondant

Près de trois semaines après les émeutes de Constantine et de Sétif, les services de sécurité continuent de mener l'enquête pour démasquer « les forces occultes qui ont manipulé les lycéens et les étudiants ». Ceux-ci ont été mis hors de cause par les autorités qui, suivant la promesse du ministre de l'enseignement supérieur, M. Abdelhak Brécht, ont relâché tous ceux qui avaient été appréhendés.

La responsabilité des intégristes ayant été plus ou moins exclue, a priori, par M. Sidi Salid, le préfet de Constantine, l'enquête semble se diriger vers des milieux d'obédience marxiste. Trois professeurs, MM. Mahmoud Betina, Johara Bencheikh et Aïcha Temime, ainsi qu'un avocat, M. Ali Kechide, ont en effet été arrêtés dans la nuit du 20 au 21 novembre, selon une source algéroise digne de foi qui nous a précisé que deux autres personnes, MM. Messaoud Boudraa et Zoubir Siougui, avaient également été arrêtés puis libérées le lendemain.

Par ailleurs, des « membres fondateurs de la Ligue algérienne des droits de l'homme » ont diffusé un communiqué dans lequel ils « déplorent que les forces de l'ordre aient cru devoir répondre aux manifestations par des brutalités policières et demandent que soient sanctionnés ceux qui ont pris la responsabilité de faire couler le sang algérien ». Les treize signataires regrettent égale-

ment que « des jeunes aient été jugés hâtivement et lourdement condamnés selon la procédure du flagrant délit et sans toutes les garanties de défense ».

La diffusion de ce texte confirme l'existence de deux lignes en Algérie. L'une présidée par M. Abdennour Ali-Yahia, l'autre par M. Omar Menouer, à laquelle appartiennent les signataires de ce communiqué. Initialement, une seule ligne devait voir le jour mais, à la suite de divergences de vues, les membres fondateurs se sont scindés en deux groupes qui ont chacun déposé des statuts pour agrément au ministère de l'intérieur. Celle de M. Ali-Yahia n'a obtenu pour toute réponse que la condamnation de la majorité des membres de son bureau par la Cour de sûreté de l'Etat, en décembre 1985, à des peines allant jusqu'à trois ans de prison ferme, tandis que la seconde se voyait demander par le ministère de l'intérieur de recueillir au préalable à tout agrément le visa du FLN, ce qu'elle s'est refusé à faire.

Le bureau de la Fédération internationale des droits de l'homme, réuni à Paris le 2 novembre 1985, avait donné un avis favorable d'affiliation à la ligue présidée par M. Ali-Yahia, recommandant toutefois « aux ligues algériennes militantes dans des organisations séparées de se rejoindre d'ici le congrès de 1986 de la FIDH dans une organisation unique dont la diversité sera le gage de l'indépendance ».

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

(Suite de la première page.)

Autant dire que ce retour de Sologne, comme une tentative pitoyable d'Elbe à l'heure du laitier et des long-courriers de nuit, aura bien été un « cadeau empoisonné » pour le Centrafrique. Et pour la France. Et une tentative au moins aussi dérangeante que celle.

Quand, pourquoi est-il revenu ? Questions évidemment sans réponses autres que suggérées. Une sombre histoire de tentative de restauration à compte d'auteur, l'interférence de quelques demi-soldes de l'extrême droite agissant à titre et appétits personnels. A l'exemple de ces deux Français, salariés d'une entreprise métallurgique du Nord, arrivés à Bangui pour préparer le coup avec l'ingénierie des faiseurs d'empereurs amateurs. Ces deux mercenaires, progressés salariés, étaient à tout le moins mal renseignés sur la réalité de la présence « technique » française à Bangui. Assignés à résidence dans la ville pendant un mois, ils l'ont vite appris.

Pour autant, cette version Pieds nickelés de l'affaire, même hypothétique, a sa vérité. Si le coup fut techniquement misérable, rien n'indique qu'il n'ait point été sans danger pour l'équilibre précaire des affaires entre le Centrafrique et la France. Rien ne garantit que Bokassa n'ait conservé — dans le parti des mécontents, dans les quartiers populaires, vers le fameux « kilomètre 5 », chaudron explosif — la popularité du « patron », du « chef », du « papa » revendu. Bien des gens, au contraire, disent à Bangui que, si l'affaire avait été sérieusement menée, elle aurait

pu faire du dégat. Ils le disent officieusement, mais ils le disent. Comme ils murmurent que certains responsables centrafricains ont très mal vécu l'aventure, y voyant — on ne prête qu'aux riches — une manœuvre de déstabilisation organisée avec l'aval des services français.

Ces malentendus dissipés, l'affaire au moins momentanément verrouillée, l'empereur Bokassa a été embastillé au camp de Roux. Reste à le juger. D'évidence, on se serait bien passé de cette délicate nécessité. Condamné à mort par

le tribunal de l'intérieur et de l'information, se sont mobilisés pour annoncer le changement subit de lieu, non de programme. Fini le procès à grand spectacle, avec télévisions étrangères, photographes et, sur les gradins du stade, le public centrafricain venant voir le despote jouer un ultime match public ; pour reprendre une expression du ministre de l'information, la « justice spectacle ». Fini le « grand-guignol dans ce pays ».

Bref, plus de télévision, sauf à l'extérieur, plus de photographes, les

mouvement de col et espéré discret, après mûres réflexions.

Et peut-être n'était-on pas très loin, mardi soir, d'envisager un report du procès au soir de l'audience d'ouverture. Les cinq défenseurs de l'empereur, trois avocats centrafricains, M. Lambert Zokozou, Pysncaye Bally, Mirielle Botloot, deux avocats français, M. Francis Spinier et François Gibault, exprimèrent une double intention : demander dans un premier temps le désaisissement du président de la cour criminelle, M. Edouard Frank ; solliciter ensuite, et surtout, un complément d'information devant un dossier d'instruction plus ou moins bancal. On dit que « pour une bonne administration de la justice », l'accusation, le procureur général, M. M'Bobou, ne s'opposerait pas à cette seconde demande.

Car, si la défense, pour des raisons qui sont les siennes, et dans la diversité très politique des approches, décide à la majorité, de solliciter le renvoi, il se pourrait fort que le procès soit remis à une date ultérieure. Et que l'on fasse l'économie d'une inévitabile séance de grand-guignol. Même en petit comité.

Car, ne lire simplement que l'acte de renvoi, six petites pages pour onze chefs d'accusation, un record de concision, l'accusé Bokassa n'était point trop fréquenté : assassinats. Complicité d'assassinats. Anthropologie. Empoisonnements. Recel de cadavres. Divergence à la sûreté intérieure et extérieure de l'Etat. Intelligences avec une puissance étrangère.

Faisons grâce des détails, du nombre des victimes, des carats et des milliards de francs CFA détournés. C'est l'investiture de ce que valent les accusations. Jean-Bedel Bokassa est présumé innocent. Il n'empêche. C'est à l'encontre d'un ancien chef d'Etat longtemps soutenu par la France que cette ordonnance de renvoi a été prise. Et c'est bien à une séance de grand-guignol, aujourd'hui ou demain, que nous sommes tous dûment invités.

PIERRE GEORGES.

Les chefs d'accusation ? Assassinats, anthropologie, empoisonnements, coups et blessures volontaires sur enfants, détournement des deniers publics, atteinte à la sûreté de l'Etat, etc.

contumace en 1980, Jean-Bedel Bokassa ne gênait personne. Mais la folie de la tentative et les appuis, peut-être volontairement maladroits, de ces ferrailleurs pour l'amener à Bangui, conduisent aujourd'hui à une certitude : l'ex-empereur doit être jugé. Il sera jugé. On l'a promis. Mais son procès ne sera pas que le sien. Et Jean-Bedel Bokassa ne vivra pas seul devant ses juges et devant l'histoire.

Voilà bien pourquoi, à Bangui, en quelques heures, mardi 25 novembre, le pouvoir judiciaire semble avoir fait machine en arrière tous dans l'organisation matérielle de l'affaire. Le procès de Jean-Bedel Bokassa, « alias Sallah, Hamed, Hadim, Bokassa », comme il est dit dans l'ordonnance de renvoi, devait avoir lieu à l'endroit même où le règne impérial commença.

On avait prévu, organisé, presque promis le retour à la case-départ. Couronné ici, jugé ici. Pour Bokassa ex-empereur, ex-marchal cassé aujourd'hui soldat de deuxième classe de l'armée centrafricaine, on avait choisi un tribunal à sa démesure. Cette salle des sports, palais des couronnements en 1977, palais des quatre vents en 1986, sorte de bunker cloaqueux, entre la sainteté géante et le refuge des voleurs, devait devenir, l'espace d'un procès, palais de justice. On s'y employait encore le mardi matin 25 novembre, dans une vaine tentative de nettoyage au désinfectant.

Fin
le « grand-guignol »

A TRAVERS LE MONDE

Haiti

L'aide française serait accrue

La commission mixte de coopération franco-haïtienne a entamé ses travaux, mardi 25 novembre à Paris, sous la présidence du ministre français de la coopération, M. Michel Aurillac, et du ministre haïtien de l'information, le colonel Gérard Abrahams. Les travaux de la commission, qui s'achèveront jeudi, portent sur la définition de l'enveloppe globale de la coopération et, plus précisément, sur les interventions de la Caisse centrale de coopération économique (CCCE) et du Fonds d'aide et de coopération (FAC) en Haïti dans les domaines de l'éducation, de la formation professionnelle, de l'agriculture et des infrastructures, notamment industrielles.

Selon l'ambassade d'Haïti à Paris, le gouvernement français serait prêt à tripler pour les deux ans à venir l'aide publique à Haïti, dont le montant s'élevait à un total de 87 millions de francs pour 1985-1986. Cette réunion de la commission mixte fait suite à la session inaugurale qui avait eu lieu en Haïti au mois de juillet dernier. — (AFP.)

URSS

Plus de quarante morts dans une catastrophe ferroviaire

Moscou. — Quarante et une personnes au moins ont été tuées le 6 novembre lors de la collision de deux trains, dont l'un avait « grillé » un feu rouge en gare de Korostovka, en Ukraine. — On apprend plus de quinze jours plus tard à Moscou auprès de la rédaction de Goudok (le Sifflet), le quotidien des cheminots soviétiques. Un membre de la rédaction a indiqué à l'AFP que le bilan immédiat de l'accident était de quarant et un morts et d'une trentaine de blessés, mais qu'il ignorait si d'autres passagers avaient succombé à leurs blessures depuis.

Le journal des cheminots, qui consacrait mardi 25 novembre un long reportage à cette collision, a qualifié de « très inquiétantes » les conditions de la sécurité pour les passagers des chemins de fer en URSS.

Un accident de chemin de fer à Souzdzarko (Sibérie), le 12 mars, avait fait une dizaine de morts. Les accidents sont de plus en plus fréquents, « de même que les passages au feu rouge », selon Goudok, qui dénonce « la négligence criminelle des équipes de conducteurs », ou encore « l'indifférence, l'incurie,

l'alcôve et le manque de vigilance » des cheminots. Selon le journal, le conducteur du train de passagers 635, qui assurait la liaison Krivoï Rog - Kiev, M. A. Galoutchenko, dormait au moment de l'accident à Korostovka. — (AFP.)

[La catastrophe de Korostovka n'avait été jusqu'ici mentionnée que de manière allusive, sans précision sur le nombre des victimes.]

Turquie

La peine de mort est requise contre des membres du groupe Abou Nidal

Le procureur de la Cour de sûreté de l'Etat a requis mardi 25 novembre la peine de mort contre six des neuf personnes inculpées pour l'assassinat, le 24 juillet 1985, à Ankara, du premier secrétaire de l'ambassade de Jordanie, Zaid Sari. La plupart des accusés appartiennent au groupe d'Abou Nidal, dont le procureur a rappelé la responsabilité présumée dans l'attentat contre la synagogue de Neve Shalom à Istanbul le 6 septembre 1986. L'accusation a directement visé en cause le Syrie dans le meurtre du diplomate jordanien, ainsi que dans divers projets terroristes contre la Turquie. La peine de mort a été requise contre le deuxième secrétaire de l'ambassade de Syrie Mohammed Derwish Beldi, celui-ci a quitté le pays la semaine dernière. — (Corresp.)

CHOISIR - DECOUVRIR
REVER - SE DISTRAIRE
ACHETER - APPRENDRE

minitel

Le magazine qui vous change la vie

CHAQUE MOIS
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

JEUDI 27 NOVEMBRE
19 H 20

ITZHAK SHAMIR

PREMIER MINISTRE DE L'ÉTAT D'ISRAËL
est l'invité d'un

"FACE AU PUBLIC" EXCEPTIONNEL

Une émission animée par Gilbert DENOYAN

France inter
pour ceux qui ont quelque chose entre les oreilles.

مكتبة الأهل

مكتبة النهر

Politique

Le Monde - Vendredi 28 novembre 1986 - 7

La discussion budgétaire au Sénat

Agriculture : un vote sans enthousiasme

Le Sénat a poursuivi lundi 24 et mardi 25 novembre l'examen de la deuxième partie de la loi de finances pour 1987. Le budget de l'agriculture a été adopté, non sans que les sénateurs de la majorité - notamment ceux du Grand Ouest - aient manifesté une certaine grogne contre les

quotas laitiers. Par ailleurs, les sénateurs ont également adopté les budgets du commerce, de l'artisanat et des services, du Plan, des services du premier ministre. Ils ont examiné celui de la recherche.

Comme à l'Assemblée nationale (le monde du 1er novembre), l'examen du budget de M. François Guillaume, ministre de l'Agriculture, a fait lever mardi un vent de fronde contre les pénalités induites par les quotas laitiers. A l'Assemblée, les députés avaient obtenu une rallonge de 25 millions de francs (100 millions en tout) pour les producteurs laitiers en difficulté. Les sénateurs ont décroché, quant à eux, une enveloppe supplémentaire de 200 millions de francs : 100 millions attribués au titre de la première partie du budget (provisions fiscales sur les investissements), et 100 millions en seconde partie pour les producteurs de lait et de viande.

Plusieurs sénateurs sont intervenus pour demander à M. Guillaume de débloquer ces crédits le plus rapidement possible, « pour éviter de décevoir les intéressés », a insisté M. Roland du Luart (RI, Sarthe). M. Marcel Daunay (UC, Ile-et-Vilaine) a souhaité pour sa part que la répartition ait lieu dès le mois de janvier 1987. « La politique des quotas (...) aboutit à un encadrement néfaste, aveugle des réalités agricoles », a affirmé M. Guillaume, en en faisant porter la responsabilité sur les gouvernements de gauche. Le ministre a rappelé que 400 millions de francs ont été dégagés pour l'incitation au départ des agriculteurs âgés, afin de redistribuer leurs quotas aux jeunes agriculteurs.

Pour le reste, les sénateurs de la majorité ont approuvé, en traitant un peu les pieds, les crédits de M. Guillaume. M. Roland du Luart, rapporteur spécial de la commission des finances, s'est déclaré inquiet des « glissements » vers un désengagement de l'Etat. De même, il a jugé bien « timides » les efforts consentis pour faire évoluer les structures de production.

Des propos qui n'ont pas démentis M. Michel Sordet (RI, Côte-d'Or), même si le rapporteur pour avis a fait porter la responsabilité de la mauvaise situation de l'agriculture française sur la politique agricole commune. M. Guillaume a répondu qu'il entendait pallier les incertitudes des règlements communautaires par une meilleure organisation des productions et des marchés.

« Votre budget filieux est en trompe-l'œil et purement électoraliste », a affirmé pour sa part M. Fernand Tardy (PS, Alpes-de-Haute-Provence) tandis que M. Gérard Delfau (PS, Hérault) s'étonnait de voir la majorité voter le budget après avoir « égrené la liste de ses critiques ». Par ailleurs, sur décision de Matingon, 50 millions de francs supplémentaires (les députés avaient obtenu 24 millions) ont été débloqués pour l'enseignement privé agricole afin de permettre la prise en charge à 100 % des charges salariales des maisons familiales et le versement de la subvention de fonctionnement à tous les établissements d'enseignement agricole à temps plein.

Commerce, artisanat, et services. - « C'est dans ces trois secteurs que se gagnera ou non la bataille de l'emploi », a affirmé le ministre délégué chargé du commerce, de l'artisanat et des services. Pour sa part, M. René Ballayer (UC-Mayenne) a insisté sur la capacité créatrice d'emplois des entreprises individuelles. Le rapporteur spécial de la commission des finances a rappelé qu'une étude du ministère des affaires sociales avait montré que les entreprises artisanales avaient mieux résisté à la crise (sauf bâtiment et ameublement).

Services du premier ministre, fonction publique. - S'agissant des effectifs de la fonction publique, M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique a expliqué que le gouvernement entendait réduire les effectifs là où il y avait sur-effectif et les augmenter dans les secteurs où le besoin s'en faisait sentir (sécurité, justice, etc.) : bilan 20 000 départs à la retraite, 7 000 créations de postes.

Plan et économie sociale. - Pour M. de Charette, le Plan a cessé de jouer son rôle. « Le Plan est mort, vive la stratégie », a-t-il dit en substance. Pour le ministre, l'Etat doit éclairer les stratégies des agents économiques sans pour autant les définir ou les encadrer. Le rapporteur spécial de la commission des finances, M. Gérard Delfau (PS, Hérault), n'a pas contesté le bien-fondé d'une révision de la planification, « mais, »-t-il souligné, « je demeure convaincu de la nécessité d'une planification qui associe prévision, détermination d'une straté-

gie et choix des orientations, ces derniers débouchant sur des engagements budgétaires ».

Recherche. - Le budget de la recherche (Le Monde du 6 novembre) présenté par M. Alain Devaquet, ministre chargé de la recherche et de l'enseignement supérieur, met l'accent sur la recherche fondamentale sans pour autant, a affirmé le ministre, pénaliser la recherche industrielle. M. Pierre Croze (RI, Français établis hors de France) s'est félicité d'un budget qui cherche à faire sortir la recherche « de son ghetto » en la diffusant à la fois dans les entreprises, et dans les secteurs qui formeront les chercheurs de demain. M. Daniel Bidard-Reydet (PC, Seine-Saint-Denis) a protesté contre la diminution du nombre des ingénieurs-techniciens et administratifs (suppression de 532 postes).

Par ailleurs, un amendement déposé par M. Pierre Laffitte (GD, Alpes-Maritimes) a été adopté contre l'avis de M. Devaquet. Cet amendement prévoit des incitations fiscales favorables aux sociétés innovantes. Cet amendement a été gagé par une taxe additionnelle sur les vidéo-cassettes pornographiques ou à caractère violent.

P.S.

M. Giscard d'Estaing rencontre M. Mitterrand, puis M. Thatcher

Pour la quatrième fois depuis son élection à la présidence de la République, M. François Mitterrand devait rencontrer son prédécesseur à l'Elysée. L'entretien, fixé au jeudi 27 novembre, a lieu, précise le secrétaire de M. Valéry Giscard d'Estaing, à la demande de l'ambassadeur de l'Etat, et ce avant le Conseil européen de Londres des 5 et 6 décembre prochains.

M. Giscard d'Estaing, qui doit également être reçu par le premier ministre britannique, M. Margaret Thatcher, le 3 décembre, a eu trois occasions récentes de rappeler son attachement à l'union européenne : dans un article publié dans le Monde du 8 novembre, à la tribune de l'Assemblée nationale lors de l'examen de l'Acte unique européen, le 20 novembre, et devant les clubs Perspectives et réalités deux jours plus tard.

André Segalat est mort

André Segalat, ancien membre du Conseil constitutionnel, ancien secrétaire général du gouvernement, est mort, le lundi 24 novembre, à Paris, à l'âge de soixante-seize ans.

[Né le 10 août 1910, à Paris, André Segalat devient en 1937 auditeur au Conseil d'Etat, après des études de droit et l'obtention du diplôme de l'Ecole libre des sciences politiques.

Il entre en 1940 dans la Résistance. Il y sera l'un des collaborateurs d'Alexandre Parodi, délégué général du gouvernement pour la France occupée.

En décembre 1944, il est nommé maître des requêtes au Conseil d'Etat. Après la Libération, il dirige les cabinets d'Alexandre Parodi, devenu ministre du travail, puis de Jules Moch, ministre des travaux publics et des transports.

En 1946, André Segalat remplace M. Louis Joxe au secrétariat général du gouvernement. Il occupera ce poste, l'un des plus importants sous la IV^e République, avec une remarquable continuité, jusqu'en janvier 1958.

Il est alors nommé président du conseil d'administration de la SNCF (en remplacement de Louis Armand, devenu président de l'Euratom). Là encore, alors que le mandat de ses cinq prédécesseurs n'avait jamais dépassé six ans, il restera dix-sept ans (jusqu'en septembre 1975) à la tête de la SNCF. En 1960, il a été nommé conseiller d'Etat hors cadre.

Membre du conseil de l'Ordre de la Légion d'honneur depuis 1973, André Segalat est nommé en février 1977 par M. Valéry Giscard d'Estaing membre du Conseil constitutionnel. Il y avait été remplacé, au terme de son mandat, par M. Robert Badinter au mois de février dernier.

Conduite dans la plus grande discrétion, la carrière d'André Segalat n'en fut pas moins d'une exceptionnelle importance, surtout durant ces douze années pendant lesquelles il assura au poste-clé de secrétaire général du gouvernement la continuité de l'Etat dans une période de perpétuelle instabilité politique.]

M. K.

MONDES EN DEVENIR

LE DROIT INTERNATIONAL DANS UN MONDE DIVISÉ
Antonio CASSESE
13,5 x 20 cm - 376 p. - 149 F
Editions BERGER-LEVRULT

SI VOUS MESUREZ

I m 80 OU PLUS (jusqu'à 2 m 10) SI VOUS ETES MINCE OU FORT
John Rapal
Spécialiste prêt-à-porter grandes tailles.
UNE SEULE ADRESSE:
40, Av. de la REPUBLIQUE
75011 PARIS
Tél.: 43.55.06.00
Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 19 h
Métro Pompidou
Parking gratuit

Pour la première fois, les chefs-d'œuvre de Jules Verne en édition de bibliophiles, reliée plein cuir, décor argent et or véritable.



tel point qu'on pourrait presque se demander si notre époque n'est pas sortie tout armée de l'imagination de l'écrivain. Il a suscité tant de vocations dans le monde que tous les scientifiques, tous les découvreurs lui doivent quelque chose. « Depuis vingt ans, les peuples qui marchent ne font plus que du Jules Verne », déclare un jour le maréchal Lyautey. Le grand explorateur polaire, Jean-Baptiste Charcot dira: « J'ai toujours eu un culte pour son œuvre. » Enfin dépouillés du clinquant naïf de leur reliure habituelle, imprimés avec soin sur un beau papier chiffon, les textes de Jules Verne prennent une densité, une vigueur et une poésie qui échappaient aux lecteurs intéressés par les seules péripéties de l'action.

J'aimerais vous faire redécouvrir Jules Verne avec un œil nouveau.

Le fait d'édition Jules Verne comme il le mérite et, pour la première fois au monde, avec les soins et l'appareil éditorial réservés au livre d'art, produit une espèce de miracle. Ses chefs-d'œuvre prennent une autre dimension dans ce nouvel habit plein cuir, doux au toucher, qu'anime discrètement l'éclat de l'argent et de l'or véritable. Les matériaux précieux et le savoir-faire du compagnon, par une subtile alchimie, font découvrir des beautés insoupçonnées. Rassurez-vous, le fait de lire Jules Verne dans une édition d'art ne dissipera pas vos impressions d'enfance, bien au contraire. Je l'ai déjà dit tout à l'heure, l'auteur des « Voyages Extraordinaires » sort transfiguré et enrichi d'être enfin édité comme il le mérite.

Pour la première fois mes reliures plein cuir de mouton bien nuit, d'une seule pièce, seront décorées de fers rehaussés par de l'argent et de l'or véritable.

L'or évoque le soleil ardent des tropiques, l'argent les glaces et les constellations des ciels arctiques. C'est le monde de Jules Verne. Cette édition « or et argent » est d'une beauté surprenante. Le papier est toujours mon vergé chiffon marqué par mon filigrane « aux canons ». Chaque page est ornée d'un bandeau et mille autres détails montrent que rien n'a été laissé au hasard. Les illustrations, que Hetzel, éditeur et ami de Jules Verne, a fait dessiner et graver, sont fidèlement restituées et apparaissent dans tout leur éclat, car nous les reproduisons par photogravure directe sur l'estampe originale.

Afin que vous puissiez vous rendre compte, par vous-même, je vous prête avec plaisir le tome premier de cette prestigieuse collection. Ce tome de plus de 500 pages est un des chefs-d'œuvre de Jules Verne: l'Ile Mystérieuse (première partie). Si vous le désirez, je vous le prête pendant 10 jours afin que vous puissiez l'examiner en toute tranquillité. S'il ne vous convient pas, n'hésitez pas à me le renvoyer, dans son emballage d'origine. Par contre, si l'ouvrage vous plaît, gardez-le: vous n'aurez à me régler que 169,50 francs (+ 13,10 francs de frais de port). Les 19 autres tomes vous seront alors automatiquement adressés, au même prix, à la cadence d'un par mois, mais rien ne vous engage à acheter la collection entière. Pour vous démontrer la confiance que j'ai en mes livres, je me déclare prêt à vous racheter cette collection, au même prix et à n'importe quel moment, si, un jour, vous souhaitez vous en séparer. Votre bien dévoué.

CADEAU

Gravure réalisée pour le 150^e anniversaire de la naissance de Jules Verne. Les souscripteurs qui renverront leur bulletin de réservation dans la semaine recevront, avec le premier tome, une gravure originale représentant Jules Verne. Cette estampe, de 14 x 21 cm, est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par Julie Dupras, artiste-graveur.

Prêtez-moi ce livre S.V.P.

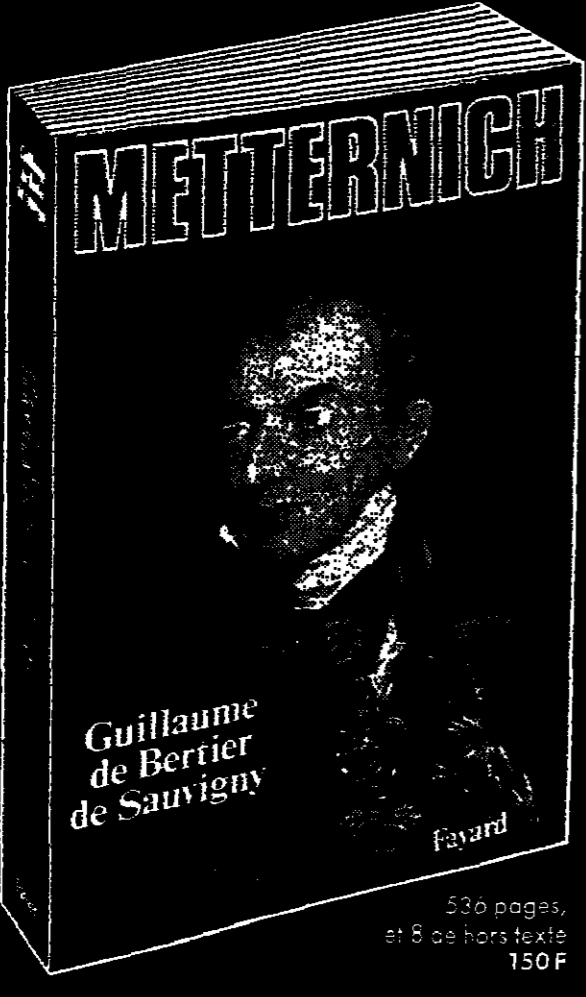
JEAN DE BONNOT 7, Faubourg Saint-Honoré 75392 Paris Cedex 08

Qui, envoie-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premier volume de cette prestigieuse édition de bibliophiles: « Les Chefs-d'œuvre » de Jules Verne avec les illustrations de Hetzel, auquel vous joindrez mon cadeau. Si ce premier volume déçoit mon attente, je vous le renverrai, dans son emballage d'origine, dans les 10 jours, sans rien vous devoir, mais je conserverai, de toute façon, la gravure originale que vous m'offrez. Si cet examen me convainc, je garderai ce volume et recevrai les 19 autres tomes de la collection au rythme d'un par mois, aux mêmes conditions spéciales, soit 169,50 F (+ 13,10 F de participation aux frais de port). Bien entendu, je pourrai à tout moment interrompre l'achat de cette collection.
Nom:
N°:
Rue:
Ville:
Code Postal:
Signature:
Je déclare sur l'honneur que tant mon adresse que ma signature sont conformes.

L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

L'ouvrage de Guillaume de Bertier de Sauvigny, historien considérable... est, quant au fond et quant au ton, une réussite complète.

Laurent Theis, Le Point



Guillaume de Bertier de Sauvigny

536 pages, et 8 de hors-texte 150 F

ECOUTE DISTRA APPREND

tel

NEL

iter

هاتفنا من الأمل

DECROCHEZ L'AMERIQUE



Le fil du téléphone vous aide à resserrer les liens avec vos partenaires outre-Atlantique. Le téléphone, c'est la ligne la plus directe

entre hommes d'affaires, et businessmen. Appelez l'Amérique ! C'est facile, grâce à la coopération entre les Télécoms et AT&T,

leaders mondiaux des Télécommunications. Appelez l'Amérique et faites plus souvent votre numéro aux Américains.



1 0 1
sé
t a
t 2
nt
en
tre
de
ty-
et
st,
le,
es
on
ix,
en
s),
ou
es
ni-
ve-
tro
les
si,
de
se
gr,
ve-
les
ni-
en
les
af-
ivi
es
et
ne
as-
mi
tô-
du
inô-
tô
ou
ur
es

مكتبة الامم المتحدة

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

Bernardo Bertolucci tourne en Chine

L'empereur prend l'autobus

Pour tourner le Dernier Empereur, Bertolucci a reconstitué à Pékin l'ambiance de la révolution culturelle.

« **M**OTORE... La caméra se met en marche. En face, une foule de cyclistes a curieusement posé le pied à terre alors que le feu est au vert. Quand il passe au rouge, tout le monde enfourche son vélo et repart. Dans cette action, plusieurs cyclistes se sont renversés. On tourne la scène à nouveau. Pendant la révolution culturelle, le rouge étant la couleur honorée ne pouvait être en même temps celle du stop; les feux furent donc inversés.

Pourquoi une telle scène dans la Chine d'aujourd'hui, celle de M. Deng Xiaoping, qui se demandoit chaque jour un peu plus ? Bernardo Bertolucci, le metteur en scène de *Dernier Tango à Paris* et de *1900*, tournait fin novembre à Pékin l'ultime scène en extérieurs du *Dernier Empereur*, qui relate la vie de Aisin-Gioro Pu Yi, le dernier souverain de la dynastie mandchoue, mort en 1907, en pleine révolution culturelle. Il avait obtenu pour l'occasion — ce qui avait été impensable il y a encore quatre ans — la reconstitution d'une rue de Pékin telle qu'elle était à l'époque.

Rongxian Hutong, la ruelle ainsi choisie car on n'y trouve aucun immeuble moderne, se trouve près du pompeux bâtiment de l'Assemblée nationale populaire. Pour faire plus « révolutionnaire », les autorités avaient accepté de faire flotter sur son toit de multiples drapeaux rouges. La ruelle était constellée de slogans tels que « Salut aux jeunes héros de la révolution ! », « Soutenez tout ce à quoi l'ennemi

s'oppose, opposons-nous à tout ce que l'ennemi soutient ! », — une citation célèbre de Mao — de dazibaos, d'effigies du président, de graffitis et d'affiches déchirées. Un immense panneau peint représentait Mao tel un soleil illuminant les différentes nationalités de la Chine.

C'est dans cette rue qu'un millier de jeunes extras, étudiants recrutés pour la circonstance, ont braillé toute une journée des slogans en brandissant le *petit Livre rouge* devant les caméramans venus de Cinecittà.

Une fois utilisés, ces slogans, devenus en 1986 subversifs, étaient recouverts de toile blanche. A la fin du tournage, des policiers arrachaient définitivement les affiches, devant les habitants de la ruelle, pour lesquels ce mauvais souvenir des années 60 apparaissait comme un grand spectacle qu'ils regardaient du pas de leur porte. Certains d'entre eux avaient fait la révolution culturelle, que la plupart des figurants, trop jeunes, n'ont guère connue.

« Il suffit de regarder ces figurants pour voir que la Chine, les Chinois, ont changé », nous a déclaré Bertolucci quelques heures avant de prendre l'avion pour Rome. « Nous avons tout fait pour leur donner un caractère fanatique, des yeux farouches comme les gardes rouges, mais c'était impossible. Ce sont des Coca Cola kids ». Bertolucci, tout en se défendant d'avoir jamais été maoïste, demeure fasciné par l'aspect esthétique, chorégraphique, d'une révolution culturelle « cruelle et fanatique, mais d'une certaine innocence comme la crocodye des enfants ». Il dit ne pas comprendre la légèreté avec laquelle les Occidentaux ont été séduits. Il a ainsi voulu donner un caractère quasi religieux à sa der-

nière scène, qui ne dure que quelques minutes dans un film de deux heures et demie : « Le portrait de Mao est entouré de rayons comme la Madone. Dans le défilé des gardes rouges, son effigie est sous un baldaquin comme le saint patron dans une procession du sud de l'Italie. »

Esthétique et intimiste

L'esthétique est également présente dans les scènes de la Chine impériale, avec concubines, eunuques et gardes en grand uniforme, reconstitués à grand renfort de costumes d'époque dans la Cité interdite — prête exceptionnellement après avoir été refusée aux cinéastes à la suite de déprédations et de vandalisme d'équipes chinoises, — ou à Changchun, la capitale de l'éphémère Mandchoukouo dont Pu Yi fut l'empereur fantôme pour le compte des Japonais. L'acteur qui le représente n'est autre que John Lone, le héros maléfisant de *l'Année du dragon*. Mais derrière ce caractère somptueux, c'est un film intimiste que Bertolucci affirme avoir tourné, sur un thème délicat, celui de la « rééducation », dont on connaît le caractère pour le moins ambigu dans un régime communiste, et en particulier en Chine.

« Pu Yi est un anti-héros, dont il ne reste rien. Je raconte l'histoire d'un homme qui veut sortir de sa maison et ne peut pas. Il a été enfermé dans la Cité interdite puis dans son palais de Changchun comme empereur, ensuite en prison sous les communistes, dit Bertolucci. A cinquante-cinq ans, il se retrouve dans la rue avec un vélo, il peut prendre le bus, il travaille au jardin botanique. Il est guéri de son syndrome d'omnipotence, lui pour qui le pouvoir a toujours signifié la perte de la liberté. Quand il était empereur,

il était prisonnier. A la fin, il n'est plus empereur, mais il peut sortir dans la rue.

« Mon film, c'est l'histoire de sa métamorphose. En Europe, il aurait été fusillé comme criminel de guerre. L'idée chinoise de la justice est ancienne, les gens sont toujours considérés comme des élèves. Confucius estimait que la nature de l'homme était bonne et que toute personne pouvait être rééduquée. C'est une idée très civilisée, alors qu'en Occident les prisons sont les écoles du crime. » Bertolucci ne veut pas voir la Chine avec les yeux d'un Occidental. « J'ai dû noircir les scènes de prison, sinon j'aurais été accusé de faire de la propagande. Cette rééducation, c'était l'étape la plus difficile. J'étais très soupçonneux après avoir lu les *Mémoires de Pu Yi* (1). En fait, il était dans une prison très spéciale, pour VIP. J'ai demandé au directeur de la prison de Fushun, où il fut enfermé, pourquoi son valet Big Li avait été incarcéré pendant six ans alors qu'il n'avait rien fait. Il m'a répondu que c'était simplement parce que Pu Yi avait besoin de son valet en prison. »

Et le tournage ? Au début, Bertolucci, avoue avoir été ner-

veux. Le précédent du tournage à Canton du film *Taipan*, d'après le best-seller de James Clavell, avait défrayé la chronique l'an dernier : exigences financières démesurées de la partie chinoise, retards catastrophiques, impossibilité de faire travailler convenablement et dans les délais fixés la main-d'œuvre locale. « Il a été nécessaire de s'adapter aux conditions locales, il y a eu certains extras.

Il faut prendre son temps, mais le coût est resté plus ou moins sous contrôle. Les Chinois ont approuvé le scénario, ne faisant que quelques petits changements de détail, pour des inexactitudes historiques », affirme Bertolucci, réduisant à de simples broutilles ce qui a certainement donné lieu à d'interminables négociations.

Tout ne semble cependant pas avoir été aussi simple. Les sacro-saints horaires, la sieste — le fameux *sixxi* chinois qui commence toujours au mauvais moment, — l'abondance d'une main-d'œuvre sans dynamisme ni initiative, dont tous les membres travaillent rarement ensemble, une conception très élastique du temps et une très vague idée de la notion de rentabilité ont ralenti le tournage, qui a duré quatorze semaines. Rien de spécial, seulement le rythme de travail habituel

ici. La « coproduction » avec les studios chinois n'a été que formelle. Bertolucci avait amené son équipe de tournage — nourrie de spaghettis et de hamburgers importés à grands frais, — et les intérieurs seront filmés à Cinecittà. Il voulait tourner une scène de bal dans la grande salle de l'ancien Club sportif français de Shanghai, mais il vient d'être démolie.

Le *Dernier Empereur*, devrait être prêt au début de l'été 1987. « Il s'agit d'un film indépendant, dit Bertolucci, la preuve que l'on peut encore en faire hors de Hollywood, sans être lié aux grandes compagnies cinématographiques. J'espère qu'il y a un espace pour d'autres films que Rambo... »

PATRICE DE BEER.

(1) From emperor to citizen, The autobiography of Aisin-Gioro Pu Yi, deux volumes traduits par les éditions en langues étrangères de Pékin en 1964, réédités en 1983. Lire aussi *The puppet emperor: the life of Pu Yi, last emperor of China*, par Brian Power, éditions Peter Owen, Londres 1986.



Bertolucci et Richard Wu (Pu Yi enfant)



Juliette Binoche et Denis Lavant

« Mauvais Sang », de Léos Carax Feux d'artifices

Irritant, ruisselant de citations et de références mais empreint d'un charme indiscutable, d'une poésie à éclipses qui frappe doux et fort, le deuxième film de Léos Carax a du talent. Comme son auteur de vingt-quatre ans.

LÉOS CARAX est un jeune homme de vingt-quatre ans qui cultive son mystère avec la grâce chichiteuse d'une orchidée en pot. Peu de photos, pas d'interviews. Vous me direz, dans la logorrhée ambiante des services après-vente, ce n'est pas plus mauvais pour la promo, ces silences.

Léos Carax donne, avec *Mauvais Sang*, son deuxième film. Le premier, câlin et sophistiqué, avait eu du succès : il s'agissait de *Boy Meets Girl*. C'est donc en toute liberté, avec des moyens assortis à sa notoriété toute neuve, que Carax, durant de longs mois, a réuni une petite troupe manifestement époustoufflée par son talent flagrant. Qu'en est-il sorti ?

Un feu d'artifices, un filet garni, un pot pourri, un cadavre exqu. On a tout le temps envie de crier : « Clip, clip, clip, hourrah ! » Un garçon essoufflé court au ralenti le long d'un petit pen de mur jaune, le comète de Halley passe dans le ciel, une jeune fille en robe de chambre bleue aime un homme au poil gris qui devrait être son père, il y a des coups de feu dans la nuit et des cadavres qui se relèvent un peu blêmes. Peut-être le ministère de la santé a-t-il participé au financement parce que, souvent, on recommande chaudement l'usage des préservatifs masculins, tandis que David Bowie chante l'amour moderne... Serge Reggiani s'est fait la tête de Serge Reggiani ; il doit représenter quelque chose comme le douanier de l'au-delà, il attend ses clients près d'un petit avion rouge, avec à ses côtés le chien Anubis, un fox-terrier. Pour ramener le sourire sur le visage

de plusieurs de Juliette Binoche, Denis Lavant lance une pomme en l'air, très haut. Ou'est-ce qui retombe ? Un poineau. On dirait une pub pour la soupe passée Knorr.

Alors, ça sert à quoi que Carax il se décarcasse ? Eh bien, de ce méli-mélo se dégage un charme indiscutable, une poésie à éclipses qui, lorsqu'elle frappe, frappe doux et fort. Il y a là une santé dans la dérive, un enthousiasme juvénile qui débouche sur le dandysme virtuose, jamais sur le chiqué. Comme c'est le cas — nous le citons bien volontiers — chez Beineix :

On sent en permanence un désir d'envol, d'évasion, d'apaisement, de libération de l'attraction, un rêve d'oiseau. Les deux héros vivent leur première étreinte — forcément platonique, dans cette position — pendant un saut en parachute. Ils tombent lentement, silencieux, anéantis, un parachute pour deux, c'est merveilleux. Totalement inutile à l'histoire.

Quelle histoire ? Comme il veut s'arracher du sol, Carax veut s'arracher du récit. Désinvolte, branché, référentiel, très irritant. Certes, Godard est Dieu et Léos est son prophète, mais *Pierrot le Fou* avait plus de sagesse... Une histoire à raconter, tout de même, ne sera jamais suppléée par des images à siroter. Fussent-elles de toutes les couleurs, comme les cocktails des mers du Sud...

On comprend vaguement que deux bandes rivales se disputent la possession d'un vaccin contre la maladie de ceux qui font l'amour sans amour... Trafiquants ?

Espions ? Truands ? Polices parallèles ? Tous ces méchants sont plutôt gentils, sauf une vieille Américaine qui porte le masque lifté de la regrettée Gloria Swanson... Se greffe sur cette intrigue crayonnée des passions fatales mais sans érotisme, vécues à travers l'hygiaphone du style par Juliette Binoche, somnambule et diaphane, Michel Piccoli, qui dans le genre expérimental-transcendantal commence à radoter, et dont on voudrait qu'il cesse de jouer surprenant. Et Denis Lavant, le double troublant de Léos Carax. Le mégot du polar mythique collé aux lèvres, il a une maigreur attachante, il marche sur les mains parce qu'il sait le faire. Mais l'enfant naturel d'Humphrey Bogart et du mime Marceau, forcément, c'est un peu un monstre.

Car c'est là que Carax dérape. Petit Poucet atteint d'un prurit cinéphilique d'une rare intensité, il sème sur sa route tant de références, de citations et d'emprunts qu'il finit par s'y perdre. Bonjour Cocteau (les arbres défilent à l'accélééré et Julie Delpey incarne une exquise et funeste « motarde », née de la cuisse d'Orphée), Salut Chaplin (Mireille Perrier dans les *Lumière de la ville*, suivie d'un *Kid* des beaux quartiers, flagellant sur ses jambes de bébé potelé). Nostalgie délicate du cinéma muet, fulgurances pâles d'un noir et blanc réinventé, Papa Griffith, Carax vous aimait...

Il y a dans *Mauvais Sang* plusieurs parties de bonneteau éblouissantes. Et à la fin, voilà, on est comme les pigeons de ce jeu de dupes. Plumés, mais assez ravés.

DANIELE HEYMANN.

300 000 Spectateurs m'ont déjà Regardé... ils m'aiment!



ALADS SARDE ELIZABETH BOURGINE MICHEL ALMONT - XAVIER DELUC

COURS PRIVÉ

UN FILM DE PIERRE GRANIER-DEPERRE

MUSIQUE

Rostropovitch se souvient de Prokofiev

Un naïf aux yeux gris



Rostropovitch



Prokofiev

Prokofiev a dédié à Rostropovitch sa Symphonie concertante, sa Sonate et son Concertino pour violoncelle. Il lui a aussi laissé quelques souvenirs.

COMME Stravinski, et à la même époque, il fut l'ambassadeur de la Russie à l'étranger. Comme lui, il ne devait survivre que par deux ou trois œuvres éparses. Or Serge Prokofiev n'a pas écrit que Cendrillon et Pierre et le loup. Mstislav Rostropovitch entreprend aujourd'hui de le rappeler à ceux qui l'auraient oublié. L'association Acanthes, Radio France, les disques Erato et le « traîtreur créateur » Potel et Chabot ont rendu possible, sous sa banquette, un grand cycle de concerts symphoniques, représentations lyriques, musique de chambre, cours d'interprétation qui, après l'Ange de feu au palais Garnier (le Monde du 5 novembre), culmine le 7 décembre avec l'opéra Guerre et Paix, qu'on retrouvera ultérieurement sur disques ainsi que l'intégrale des symphonies qu'il est en train d'enregistrer. Rostropovitch, du 26 novembre à la fin décembre, se mettra plusieurs fois au piano, jouera un peu de violoncelle et dirigera énormément. Quand nous l'avons rencontré, il avait déjà maigri de 10 kilos.

Prokofiev est si divers, dit-il. Comment voulez-vous qu'une œuvre soit ma préférée! Cela reviendrait à comparer les harengs aux gâteaux. Dès son Premier concerto pour piano, Prokofiev était déjà Prokofiev. Il est lui-même aussi dans les pages légères, Pierre et le loup y compris.

Tout le monde adore Roméo et Juliette et Cendrillon. Pour le reste, on le connaît mal, même en Union soviétique. Ses opéras ex-

gent trop de répétitions, sont trop onéreux à monter. Prokofiev aimait la France : il aurait été content que ce cycle y soit monté. Aucun festival Prokofiev n'a eu, de près ou de loin, cette importance. A-t-il d'ailleurs jamais existé de festival Prokofiev? Je n'en ai jamais entendu parler.

L'Union soviétique devrait créer un concours international qui porte son nom : il a beaucoup écrit pour les instruments solistes. Deux concertos pour violon, quatre pour piano, non, cinq, j'oubliais celui pour la main gauche. C'était, comme celui de Ravel, une commande de Paul Wittgenstein, le frère du philosophe, qui avait perdu un bras à la guerre de 14. Le pianiste ne l'a pas du tout apprécié et l'a rendu au compositeur. « Il l'a peut-être refusé, mais il me l'a payé », disait Prokofiev.

Le grand égoïste

Il racontait souvent qu'il avait fait entendre Pierre et le loup à Walt Disney. « Et alors? » lui demandait-on.

J'ignore ce qu'il en a pensé, mais je vous certifie qu'il n'avait pas d'angine.

Il baillait tellement qu'on voyait parfaitement ses amygdales.

Il était très triste, ou il était très gai, cela dépendait. Quand il était gai, ses yeux étaient bleu clair. Autrement, gris foncé. Même pendant la guerre, il n'a pas écrit de la musique triste. Evidemment, il mangeait moins bien qu'en période de paix. Mais il était tellement éloigné de la politique qu'il réagissait de façon bizarre. Contrairement à Chostakovitch, sur lequel le moindre événement de la politique internationale se reflétait comme dans un miroir (un reflet non inversé,

qu'on ne me fasse pas dire ce que je n'ai pas dit), Prokofiev avait sa vie d'égoïste, de grand égoïste. Il ne buvait jamais beaucoup. A 11 heures, il se levait et allait se coucher, où qu'il se trouvât. Il n'avait de passion que pour trois choses : les vêtements de couleurs vives ; les parfums français ; l'exactitude.

Les parfums français, il m'en commandait à chacun de mes déplacements. Même quand j'allais en Pologne, en Hongrie ou en Tchécoslovaquie, vous imaginez. « Ne me rapportez plus de parfums aussi mauvais », me disait-il à mon retour pour me remercier. Et quelques jours plus tard : « Finalement, j'y ai mis le nez, ils ne sont pas aussi répugnants que je le croyais. »

Il était obsédé par l'heure. La pianiste Maria Yudina racontait toujours cette anecdote : elle avait travaillé l'une de ses sonates et avait demandé de la lui jouer. Elle arrive chez lui, morte de trac, avec cinq minutes d'avance. Elle sonne. La porte s'ouvre, retenue par une chaînette, et laisse passer une longue main recouverte de poils roux (Prokofiev avait la main aussi étroite que le poignet), qui lui brandit un réveil sous le nez, et disparaît. Cinq minutes plus tard, Prokofiev lui sautait au cou, lui disant qu'il était très honoré, etc.

Chostakovitch aurait prétendu que Prokofiev était un très mauvais orchestrateur. Mais que n'a-t-il dit, à en croire Volkov! (1) Ses Mémoires sont bourrés de choses exagérées, de celles que l'on se dit entre amis mais qu'on n'écrirait jamais. Ses amis ont peut-être été trop bavards, Volkov en a profité. Mais jamais Chostakovitch

n'aurait pris de tels risques, il avait bien trop peur que ses enfants soient privés de tout. Il avait lui-même réorchestré, c'est vrai, quelques mesures du Premier concerto pour piano de Prokofiev, quand il avait dû le jouer en public, car il était pianiste. Mais à nous, ses élèves, il nous donnait en exemple Guerre et Paix et la Symphonie concertante, dont il s'est évidemment souvenu pour écrire son Premier concerto pour violoncelle.

« Mon sort est entre vos mains... »

Je suis entré en 1944 dans la classe de Chostakovitch pour y apprendre l'orchestration et la composition. Je l'ai quittée en 1948 sans avoir terminé mes études. Un matin, la direction du conservatoire y avait collé une affiche : « M. Chostakovitch sera désormais dispensé de faire ses cours. Motif : qualifications insuffisantes. »

Prokofiev n'a pas reçu de telles gifles. Surtout, il n'était pas suffisamment intégré à la société pour y être sensible. Il avait, bien sûr, ressenti de façon pénible l'interdiction de la plupart de ses œuvres en 1948 et le fait que tous les interprètes eussent du jour au lendemain cessé de les jouer. Mais comme il n'avait jamais eu d'amis, il n'eut pas, contrairement à Chostakovitch, à souffrir de leur trahison.

Pourtant, quand Nestev, qui avait écrit sur lui un livre dithyrambique, se mit à déclarer publiquement qu'il s'était trompé, qu'il n'avait rien compris, Prokofiev jura de ne jamais lui pardonner. Le jour de ses cinquante ans, le

veut ayant quelque peu tourné, il reçut un diplôme de félicitation portant la signature de centaines d'artistes du Bolchoï. Nestev, lui aussi, y était allé de son paraphe alors que son nom n'avait vraiment rien à faire là. Prokofiev, en me montrant ce document, souriait : « Voyez, le petit Judas, lui aussi, a signé. »

Dieu me préserve de dire qu'il était bête. Mais il était resté un enfant, d'une épouvantable naïveté. Quand Jdanov prit sa grande colère contre les compositeurs devant le Comité central, il était dans la salle. Pas une mouche ne volait, on aurait cru qu'un ange était tombé du ciel. Lui, pérorait avec son voisin, un chef d'orchestre qui devait diriger Guerre et Paix. A deux sièges de là, un membre du Politburo se pencha : « Ecoutez. C'est vous que cela concerne. »

« Qui c'est, celui-là? », demanda Prokofiev.

« Mon nom n'a pas d'importance. Mais sachez que, lorsque je vous fais une remarque, vous devez en tenir compte. »

« Je n'écoute jamais les remarques de personnes qui ne m'ont pas été présentées », lança Prokofiev, imperturbable.

Quand il a brusquement cessé d'être joué, il n'a rien compris. Il est allé frapper à la porte de l'Union des compositeurs et leur a dit : « Messieurs, dites-le moi franchement, que dois-je faire? Vous connaissez ma technique de composition impeccable. Dois-je vraiment y renoncer et écrire

comme le plus mauvais des compositeurs académiques? Parlez, mon sort est entre vos mains... » Il avait, dans ces cas-là, ses yeux gris lumineux que j'aimais.

Un jour, je jouais en création la seconde sonate de Miaskovski. Prokofiev était là, ils étaient très amis. Je m'appliquais autant que je pouvais : deux compositeurs de cette importance dans une si petite salle, ça le méritait! Après le concert, il arrive dans ma loge, rayonnant. Il m'avance et il me dit : « Quand vous jouez des traits rapides sur la corde de sol, on n'entend strictement rien. » Il s'en est souvenu quand il a écrit pour moi la Symphonie concertante : il a fait taire l'orchestre quand le violoncelle joue dans la grave.

Propos recueillis par ANNE REY.

(1) Ebeve de Chostakovitch durant de longues années à Moscou, Solomon Volkov a fait passer clandestinement aux Etats-Unis le texte de ses entretiens avec le compositeur qu'il s'était engagé à ne publier qu'après la mort de celui-ci. Publié en 1979 aux Etats-Unis, ce Volkov devait finalement être traduit l'année suivante en français (Editions Albin Michel), ces Mémoires de Dimitri Chostakovitch, particulièrement sévères pour Prokofiev, ont suscité plusieurs polémiques et démentis, émanant notamment de la veuve de ce dernier.

Prochains concerts : Chout, Alexandre Nevski, Orchestre de Paris, direction Rostropovitch, Les 26 et 27, 20 h 30, salle Pleyel. Singuletta, Vieux fugitives (orchestration Barحات) Adagio pour cordes, Symphonie « classique ». Ensemble orchestral de Paris, direction Rostropovitch. Le 28, 20 h 30, auditorium des Halles.

L'itinéraire d'un incertain

- 1891 : Naissance de Prokofiev à Sontsova, en Ukraine.
- 1913 : Le Second Concerto pour piano fait scandale, annonçant l'esthétique « futuriste » de la Suite scythique.
- 1918 : Jugéant qu'il ne pourrait faire carrière au lendemain de la Révolution, Prokofiev émigre aux Etats-Unis, gagne le Japon, puis la France, où il côtoie Diaghilev qui lui commande un ballet constructiviste.
- 1937 : Choix de la citoyenneté soviétique, mais la politique culturelle se durcit. Débat sur le formalisme.

Lady Macbeth de Chostakovitch est qualifié officiellement de « galimatias musical ». De nombreux compositeurs quittent l'URSS.
- 1938 : Alexandre Nevski, avec Eisenstein. Retour à l'inspiration nationale. Cantate en l'honneur de Staline. Un épisode d'Ivan le Terrible (1942) pour le même Eisenstein est interdit par la censure. Prokofiev passe deux années de guerre dans le Caucase.
- 1948 : Campagne de Jdanov contre le formalisme. Une grande partie de l'œuvre de Prokofiev est interdite. Il se rachète avec la Garde de la paix.
- 1963 : Il meurt le même jour que Staline.

GALERIE DES ORFÈVRES 66, quai des Orfèvres, 23, place Dauphine, PARIS (1er), 43-26-81-30 Jean Rigaud New-York, Venise, Ile d'Yeu JUSQU'AU 6 DÉCEMBRE

RAYMOND POULET LITHOGRAPHIES - AQUARELLES - PEINTURES du 27 novembre 1986 au 5 janvier 1987 La Maison de la Lithographie 110, boulevard de Courcelles - PARIS 17e Tél. : 42.37.26.16 - Mémo : Fernex, Courcelles Ouvert du lundi au samedi inclus de 11h à 19h sans interruption

GALERIE LOUISE LEIRIS 47, rue de Monceau, 75008 Paris Tél. : (1) 45-63-28-85/37-14 A. BEAUDIN 47 peintures 13 novembre - 20 décembre Tous les jours sauf dimanche et lundi

Pascal Houdart photographies « DANSES SINGULIÈRES » ESPACE KIRON 10, rue de La Vacquerie 75011 Paris - M° Voltaire Tél. : (1) 43-73-50-25 JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE

ORCHESTRE FRANÇAIS DES JEUNES Stage du 7 août au 3 septembre 1987 Directeur artistique : Sylvain Cambreling Epreuves de sélection : JANVIER et FÉVRIER 1987 Epreuves finales : 15 et 18 FÉVRIER (LYON), 1er et 2 MARS (PARIS) CENTRES DE SÉLECTION - NANTES : TOULOUSE, BORDEAUX, LYON, RENNES, SAINT-NAZAIRE, MARSEILLE, MONTPELLIER, NICE, ROCHER-AMARANTIN, LILLE - FÉVRIER : BEAUX, STRASBOURG, METZ Niveau requis : élèves des CNSM PARIS et LYON élèves des classes de préparatoire supérieur des CNSM et ENM RENSEIGNEMENTS auprès des Centres de sélection et de l'Association pour la formation professionnelle des jeunes musiciens APPROJEM, 38, rue Condorcet, 75006 PARIS - Tél. : 16 (1) 45-35-71-44 ASSOCIATION POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES JEUNES MUSICIENS MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION DIRECTION DE LA MUSIQUE ET DE LA DANSE

GALERIE VICTOR-HUGO PLACE VICTOR-HUGO 87, rue Bonaparte (10e) présente un peintre de l'École de Paris JEAN LEVASSEUR JUSQU'AU 6 DÉCEMBRE du mardi au samedi de 14 à 19 h

Galerie GUIOT 18, av. Matignon - 75008 PARIS Tél. : 42-66-65-84 CACHEUX sculptures Jusqu'au 24 décembre

SOTHEBY'S FOUNDED 1744 St. Moritz prépare sa prochaine vente de Février 1987 BIJOUX Broche en diamants vendue à Saint-Moritz le 23 février 1986 : 77.000 Francs Suisses (soit 283.000 FF) Les personnes désireuses de soumettre des bijoux en vue de ces ventes pourront rencontrer nos spécialistes, sur rendez-vous à Monaco, jeudi 4 et vendredi 5 décembre Paris, du lundi 8 au jeudi 11 décembre Notre spécialiste en orfèvrerie sera également présent à Paris le 5 décembre. Veuillez contacter : Sotheby's Paris, 3, rue de Miromesnil, 75008 Paris. Tél. : (1) 42.66.40.60 Sotheby's Monaco, Sporting d'Hiver, Place du Casino, Monte-Carlo (Monaco). Tél. : 93.30.88.80 Sotheby's Genève, 24, rue de la Cité, Genève. Tél. : (22) 21.33.77

هكنا من الأهل

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33).
REINHARD MÜCHA, GILBERTO ZORIO, Galeries contemporaines. Jusqu'au 14 décembre.
HANS POELZIG (1869-1936), CCI (centre d'information). Jusqu'au 5 janvier 1987.

Musées

BOUCHER. Grand Palais (entrée avenue de la Grande-Armée). (42-60-39-26). Sauf mardi, de 10 h à 20 h, le mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 5 janvier 1987.
ESTÈVE. Grand Palais. Galeries nationales (42-56-09-24). (Voir ci-dessus). Jusqu'au 12 janvier.
LA FRANCE ET LA RUSSIE AU SIÈCLE DES LUMIÈRES. Galeries nationales du Grand Palais (Entrée : avenue Winston-Churchill). (42-61-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h ; le mercredi jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F ; le samedi 18 F. Jusqu'au 9 février.

4 janvier ; MANUEL ALVAREZ BRAVO. Photographies 1920-1986 ; LES PHOTOS QUI FAUSSENT L'HISTOIRE. Jusqu'au 12 janvier. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30 ; mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée : 15 F.
BRUCE NAUMAN, WOLFGANG LAIB, ARC. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 30 novembre.
JOHN FRANKLIN KOENIG. L'homme de la photographie. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus).

LA STATUE DE LA LIBERTÉ. L'exposition de centenaire. Jusqu'au 1er février. HENRI LE SECQ : PHOTOGRAPHIE DE 1850 A 1860. Jusqu'au 30 novembre. L'ARCHE DE NOË. Jusqu'au 8 février. Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h ; dimanche de 11 h à 18 h.
GIANNI VERSACE : Dialogues de mode. Des photographies autour d'une création. WILLY MAYWALD ET LA MODE. Jusqu'au 4 janvier. Palais Galliera. Musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-Ier-de-Serbie (47-20-85-46). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40.

ART ANIMALIER AU TEMPS DES BERNERS SHAGGONS 19e et 20e ANS MAUX D'YEUX FONDS CERUSCHI 1871-1872. Musée Ceruschi, 7, avenue Vialazou (45-63-50-75). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40 (Fermé le 11 novembre). Jusqu'au 30 novembre.
BOUJOUX. Musée national des arts africains et océaniques, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 20. Jusqu'au 5 janvier.
AUGUST SANDER. Autoportrait de l'Allemagne. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au 25 janvier.

LA LEÇON DE CHARCOT - VOYAGE DANS UNE TOILE. Hôtel de Miramion, 47, rue de la Tournelle (42-77-11-22). Sauf lundi, mardi et jours fériés, de 10 h à 12 h. Jusqu'au 31 décembre.
LEBETH DEBESLE. Musée Bourdelle, 16 rue Antoine-Bourdelle (45-46-67-27). Jusqu'au 30 novembre.
SUR L'EAU... SOUS L'EAU... Imagination et technique dans la Marine 1688-1730. Archives nationales - Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (42-77-11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'au 4 janvier.
SOLDAT ET SOCIÉTÉ. 1850-1950. Musée de l'armée. Hôtel des Invalides (42-52-30). Tous les jours de 10 h à 17 h. Jusqu'au 30 novembre.
AUTOUR DU PSAUTIER DE LA REINE INGEBURGE. Musée national des monuments français. Palais de Chaillot (42-60-61-11). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30. Entrée : 15 F.

MAN RAY CINEASTE. Fondation Mona Bismarck, 34, avenue de New-York (47-27-28-38). Sauf lundi et mardi, de 12 h à 19 h 30 ; le vendredi de 12 h à 22 h. Jusqu'au 14 décembre.
MOBIILITE MINIMALE-OBJETS DE MAITRISE XVI-XIX. Le Louvre des antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-97-27-00). Jusqu'au 1er mars.
KARAKOV. Fondation nationale des arts graphiques et plastiques, 11, rue Berquier (45-63-90-52). Jusqu'au 11 janvier.
ED VAN DER ELSEN. Jusqu'au 21 décembre. Institut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). Sauf le lundi, de 13 h à 19 h.

JOSEF FRANK. Textiles et meubles ; DAVID. Photographies. Jusqu'au 24 décembre. LES VISAGES DE STRINDBERG. Jusqu'au 11 janvier. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (42-71-82-20).
DIANE ARBUS. Photographies. American Center, 261, bd Raspail (43-35-21-50). Jusqu'au 17 décembre.
SURFACES SENSIBLES : 15 ARTISTES A LA SALPETRIÈRE. Chapelle de la Salpêtrière, 47, bd de l'Hôpital, Paris 13e. Jusqu'au 7 décembre.
LE PIEROU DE MARTIN CHAMBER. Espace latino-américain, 44, rue du Rhône-Sicile. Jusqu'au 6 décembre.
ALBERTO GIACOMETTI VU PAR LES PHOTOGRAPHES. Centre culturel suisse, Salle des Antiquaires, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). Du mardi au samedi, de 14 h à 19 h ; dimanche de 14 h à 17 h. Jusqu'au 4 janvier.

LA VOIE DES ANCIENS. En hommage à Claude Lorraine. Musée Dapper, 50, avenue Victor-Hugo (45-00-01-50). Sauf dimanche, de 11 h à 19 h. Jusqu'au 7 février.
BOLLY (42-24-07-02). Jusqu'au 28 décembre. Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au 28 décembre.
ALPHABETS. Musée-Galerie de la SEITA, 12, rue Sarcouf (45-59-91-50). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 21 février.

JOSEF FRANK. Textiles et meubles ; DAVID. Photographies. Jusqu'au 24 décembre. LES VISAGES DE STRINDBERG. Jusqu'au 11 janvier. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (42-71-82-20).
DIANE ARBUS. Photographies. American Center, 261, bd Raspail (43-35-21-50). Jusqu'au 17 décembre.
SURFACES SENSIBLES : 15 ARTISTES A LA SALPETRIÈRE. Chapelle de la Salpêtrière, 47, bd de l'Hôpital, Paris 13e. Jusqu'au 7 décembre.
LE PIEROU DE MARTIN CHAMBER. Espace latino-américain, 44, rue du Rhône-Sicile. Jusqu'au 6 décembre.
ALBERTO GIACOMETTI VU PAR LES PHOTOGRAPHES. Centre culturel suisse, Salle des Antiquaires, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). Du mardi au samedi, de 14 h à 19 h ; dimanche de 14 h à 17 h. Jusqu'au 4 janvier.

LA VOIE DES ANCIENS. En hommage à Claude Lorraine. Musée Dapper, 50, avenue Victor-Hugo (45-00-01-50). Sauf dimanche, de 11 h à 19 h. Jusqu'au 7 février.
BOLLY (42-24-07-02). Jusqu'au 28 décembre. Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au 28 décembre.
ALPHABETS. Musée-Galerie de la SEITA, 12, rue Sarcouf (45-59-91-50). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 21 février.

JOSEF FRANK. Textiles et meubles ; DAVID. Photographies. Jusqu'au 24 décembre. LES VISAGES DE STRINDBERG. Jusqu'au 11 janvier. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (42-71-82-20).
DIANE ARBUS. Photographies. American Center, 261, bd Raspail (43-35-21-50). Jusqu'au 17 décembre.
SURFACES SENSIBLES : 15 ARTISTES A LA SALPETRIÈRE. Chapelle de la Salpêtrière, 47, bd de l'Hôpital, Paris 13e. Jusqu'au 7 décembre.
LE PIEROU DE MARTIN CHAMBER. Espace latino-américain, 44, rue du Rhône-Sicile. Jusqu'au 6 décembre.
ALBERTO GIACOMETTI VU PAR LES PHOTOGRAPHES. Centre culturel suisse, Salle des Antiquaires, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). Du mardi au samedi, de 14 h à 19 h ; dimanche de 14 h à 17 h. Jusqu'au 4 janvier.

VOTRE TABLE CE SOIR

• Ambiance musicale • Orchestre - P.M.R. : prix moyen des repas - J. H. : ouvert jusqu'à heures

Table with restaurant listings under 'RIVE DROITE' and 'RIVE GAUCHE'. Includes names like CAVEAU FRANCOIS VILLON, L'ENCLOS DE NINON, LE SARIADAIS, etc.

SOUPERS APRES MINUIT
CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES »
12, place de Clichy - 49-74-49-64 - Accueil jusqu'à 1 h du matin

LES RESTAURANTS DE LA NUIT OUVERTS MEME LE JOUR
AU PIED DE COCHON
LE GRAND CAFE CAPUCINES
LA MAISON D'ALSACE

Galleries

MAITRES IMPRESSIONNISTES ET MODERNES. Galerie Daniel Malingue, 26, avenue Matignon (42-66-60-33). Jusqu'au 20 décembre.
DIX ANS DE PEINTURE 1945-1955. Galerie Natalie Scroumal, 34, rue de Seine (46-34-05-84). Jusqu'au 15 décembre.
CLASSICISME ET REALISMES AU PRESENT. Galerie Blondel II, 50, rue du Temple (42-71-85-86). Jusqu'au 15 janvier.

LE COMITE ROYALE

BONPOINT CASSEGRAIN CERESOLE WEMPE C.E.R.I.C. CERRUTI 1891 PAVILLON CHRISTOFLE CREDIT LYONNAIS HOTEL DE CRILLON DEMAY FRED JOAILLER ALEXIS DE FURSAC GISMONDI GRUNSPAN GUCCI HERMES PARFUMS JANSEN LACHAUME LADURÉE LALIQUE LUFTHANSA MAISON DU VALAIS J YVES MIKAELOFF MILLIAUD L'ORÉAL POLO RALPH LAUREN ROYAL CONCORDE ROYAL QUARTZ RUBEN HEURGON SOCIÉTÉ PARISIENNE DE BANQUE STEFANEL VILLEROY ET BOCH

AIR HAVAS LES PRIX BAS QUI VOUS DONNENT DES AILES. NEW YORK à partir de 2200F, MARRAKECH à partir de 1290F, LE CAIRE à partir de 2660F, MEXICO à partir de 4825F.

THEATRE

SPECTACLE NOUVEAUX

JACQUES SULTAN. Galerie Charley Chevalier, 27, rue de la Ferronnerie (45-08-58-63). Jusqu'au 31 décembre.
VLADIMIR SKODA. Galerie Monteny Desol, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jusqu'au 6 décembre.
TROMEUR. Photographies. Galerie Jean-Pierre Lambert, 3, place de Marché-Sainte-Catherine (42-78-62-74). Jusqu'au 6 décembre.
JOEL PETER WITKIN. Galerie Bandois Lébon, 34, rue des Archives. Jusqu'au 6 décembre.

En région parisienne
AULNAY-SOUS-BOIS. Camille Pissarro. Hôtel de ville. Jusqu'au 14 décembre.
BOULOGNE-BILLANCOURT. Erik, 75 ans de médailles. Centre culturel. Jusqu'au 20 décembre.
CORREIL-ESSONNES. Signes paysans. CAC Pablo Neruda. Centre d'art contemporain, 22, rue Marcel Cachin (60-89-00-72). Jusqu'au 18 décembre.

Genèveville. Le tour du monde en 80 photos (1882-1885), ou les escaliers d'un navigateur. Galerie municipale Édouard-Manet, 3, place Jean-Grandin (47-90-10-86). Jusqu'au 13 décembre.
IVRY. Vladimir Skoda. C.R.E.D.A.C. Galerie Fernand Leger, 89 bis et 93, avenue Georges-Gonard (46-70-15-71). Jusqu'au 25 janvier.
JOUY-EN-JOAS. 1981-1986. Peintures et sculptures espagnoles. Fondation Cartier pour l'art contemporain (39-56-46-46). Jusqu'au 3 janvier.

مكتبة الرحمة

مكتبة النور

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses.
LE CYCLOPE, Gémier (47-27-81-15), 20 h 30 (27).

Champagne - La Tempête (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Des avengins, dern. le 30 (D. soir, L.) 21 h, dim. 16 h 30 : La Patience - Grandifolia.

MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h : Pénélope.
DEUX SUR LA BALCONNE.

THEATRE NOIR (43-46-91-93) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h : Pénélope.
THEATRE DE L'OMERIE QUI BOULE (48-74-30-11) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h 30 : L'Égaré de l'infirmerie.

BOURG-LA-REINE, Compagnie musicale (46-63-76-90), le 28 à 21 h 30 : C. Andriani (Brasilia, Stravinski...).
LE VÉSINET, CAL (39-76-32-75), le 28 à 21 h : A. Rostain/M. Bousquet (Schumann, Beethoven).

Conservatoire, le 28 à 18 h : G. et C. Andriani (Brasilia, Stravinski...).
LE VÉSINET, CAL (39-76-32-75), le 28 à 21 h : A. Rostain/M. Bousquet (Schumann, Beethoven).

LES SALLES SUBVENTIONNÉES
Les jours de répétition sont indiqués entre parenthèses.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

OPÉRA (47-43-57-50), Répétitions jusqu'au 4 décembre.

Bal du Moulin Rouge
20 h. Dîner dansant
Champagne et Revue
485 F
22 h et 0 h
Champagne et Revue
330 F
PRIX NETS
SERVICE COMPRIS

Festival d'automne
(42-96-12-27)
THEATRE DES BOULEVARDS DU NORD
D. soir, 20 h 30, dim. 15 h : Les Petits Pas (dern. le 30).

En région parisienne
ANTONY, Eglise Saint-Marc, le 29 à 20 h 45 : G. Kassir/D. Lemaître (Liszt) - Les Deux Sœurs (Mozart) - Gémier (43-37-31-19) (D. soir, L.), 21 h, mat. dim. 15 h : l'Honneur du prince.

THEATRE DES BOULEVARDS DU NORD
D. soir, 20 h 30, dim. 15 h : Les Petits Pas (dern. le 30).

IAVAS
LES

VO : MARIIGNAN CONCORDE PATHÉ - GEORGE-V - SAINT-GERMAIN VILLAGE - FORUM HORIZON - PARNASSIENS
VF : IMPÉRIAL PATHÉ - CLICHY PATHÉ - FAUVETTE - MONT-PARNASSE PATHÉ - Cyrano VERSAILLES - C2L SAINT-GERMAIN - Gamma ARGENTEUIL

THEATRE DES BOULEVARDS DU NORD
D. soir, 20 h 30, dim. 15 h : Les Petits Pas (dern. le 30).

THEATRE DES BOULEVARDS DU NORD
D. soir, 20 h 30, dim. 15 h : Les Petits Pas (dern. le 30).

POWER
LES COULISSES DU POUVOIR
GERE
CHRISTIE
HACKMAN
UN FILM DE SIDNEY LUMET

مكتبة التمثيل

Radio-télévision

Informations « services »

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films...

Mercredi 26 novembre

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
20.35 Série noire : Le Salon du prêt-à-signer.
22.00 Documentaire : Devine qui ne vient pas dîner.
22.55 Documentaire : Impressions d'Orsay.
23.10 Journal.
23.25 Magazine : Premier plan.

Jeudi 27 novembre

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1
13.50 Foulleton : Dallas (rediff.).
14.40 Ravi de vous voir.
15.25 Quarté à Vincennes.
15.35 Ravi de vous voir (suite).
15.45 Foulleton : Omar Pacha (rediff.).

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 26 novembre 1986 : UN DÉCRET N° 86-1204 du 21 novembre 1986...

MOTS CROISÉS

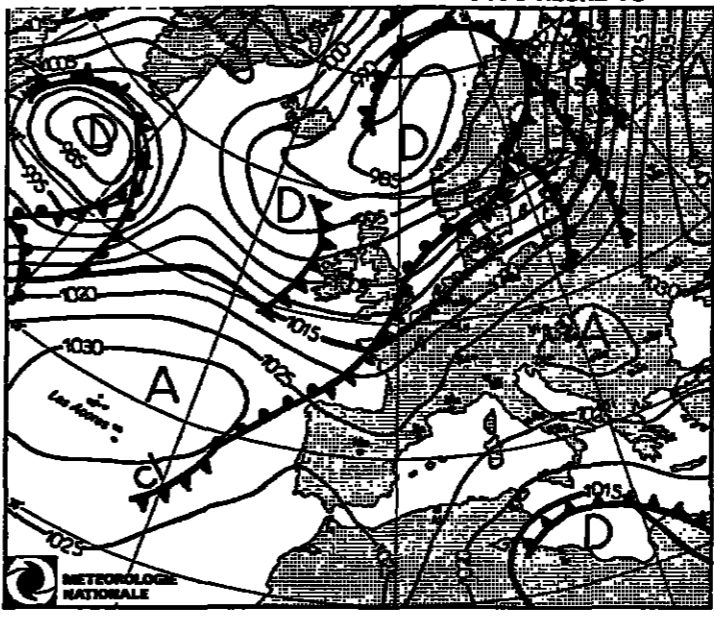
PROBLÈME N° 4365
1 2 3 4 5 6 7 8 9
I
II
III
IV
V
VI
VII
VIII
IX
X
XI

HORIZONTALEMENT
I. Queue de colonne. Grand fleuve.
II. Faire partie des proches.
III. Peut se mettre en pièces. Un « cheveu » ou la barbe.

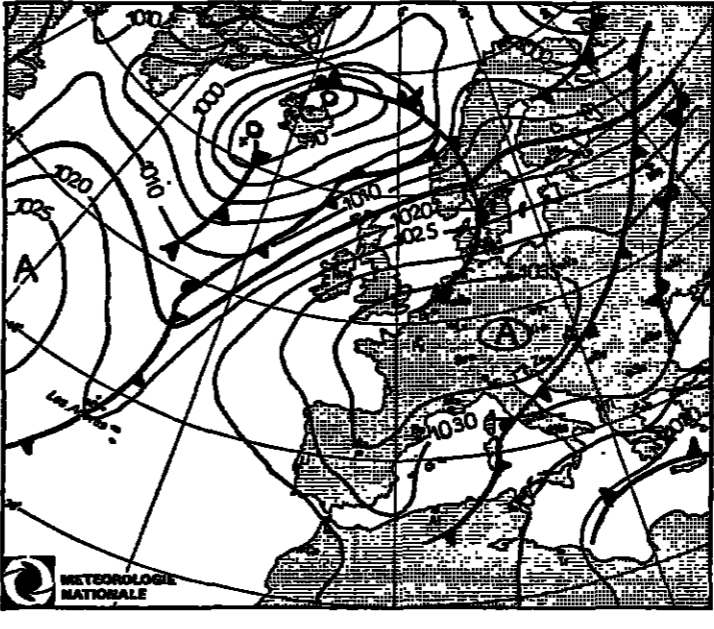
VERTICALEMENT
1. Vieille mule. Philosophe français contemporain.
2. Une véritable mère poule.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 26 NOVEMBRE 1986 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 28 NOVEMBRE A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 26 novembre à 0 heure et le jeudi 27 novembre à 24 heures.

Après le passage d'un front froid, peu actif, s'établiront des conditions anticycloniques.
L'après-midi, le temps sera bien ensoleillé, surtout sur les côtes du Nord...

Map of France with weather symbols and a legend. Legend includes: BRUÛLE, ÉCLAIRCISSEMENT, MAGNÉTISME, etc.

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

Table with columns for location (FRANCE, TOULOUSE, PARIS, etc.), temperature ranges, and weather conditions.

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

Vertical text on the right margin: sté t a 4 à 22 pas, etc.

هكنا من الازم

Exposition du Congrès A.D.F., 26 au 29 Novembre 1986 - C.I.P. Porte Maillot.

Quelques vérités par les "arracheurs de dents"

1^{re} vérité : La bouche et les dents sont très importantes pour la santé physique et psychologique. Les dents sont, avec les cellules nerveuses, les seuls éléments du corps humain qui ne se régénèrent pas. La disparition d'une dent est sans rémission. Des dents détériorées peuvent être à l'origine de maladies broncho-pulmonaires, digestives, cardiaques, rénales, etc.

2^e vérité : Aller chez le dentiste, "ça ne fait plus mal"; les progrès thérapeutiques, anesthésiques et techniques sont tels qu'objectivement le cabinet dentaire est un lieu où l'on ne souffre pratiquement plus, même si une antique appréhension persiste.

3^e vérité : Les soins dentaires en France ne sont pas aussi onéreux qu'on le dit: ils représentent 622 francs par an et par personne, soit environ 5 fois moins que le paquet de cigarettes quotidien du fumeur. Leur coût social ne représente que 4 % du budget de l'assurance maladie, alors qu'il s'élève par exemple en Allemagne à 14,3 %.

4^e vérité : Les soins dentaires ne peuvent pas attendre. Une dent malade ne se guérit jamais seule. La plupart des dents soignées à temps peuvent être sauvées. Soignées trop tard, elles feront plus mal et rendront souvent obligatoire la pose d'une couronne. Une dent soignée à temps coûte, en moyenne, 10 fois moins que la prothèse la plus simple.

5^e vérité : La carie n'est plus inéluctable. On sait aujourd'hui avec certitude que la carie est une maladie, due à des facteurs multiples, dont la plaque dentaire et qu'une bonne prophylaxie à base de fluor et un brossage de dents adapté peuvent souvent l'éviter. Nos enfants ne devraient pratiquement plus connaître la carie.

6^e vérité : La prothèse n'est plus une fatalité. Outre la carie, c'est l'atteinte des gencives qui, surtout chez l'adulte, entraîne la perte des dents. Seule la négligence et une mauvaise hygiène dentaire conduisent à l'édentation. Si les Français consultaient leur chirurgien-dentiste plus souvent, la prothèse deviendrait l'exception.

7^e vérité : Contrairement à une idée reçue, les chirurgiens-dentistes ne sont pas seulement des techniciens adroits de leurs mains. L'évolution de la profession s'est orientée vers une médecine dentaire; la formation des praticiens est au niveau de celle des études médicales, la sélection - identique - y est aussi rude; en raison de la rapide évolution scientifique et technologique, les chirurgiens-dentistes se recyclent régulièrement.

8^e vérité : La France est parmi les meilleures nations du monde dans le domaine de la santé dentaire; elle le doit largement à l'organisation libérale et responsabilisée de la profession, se conciliant bien avec l'esprit de solidarité de la Sécurité Sociale. Avoir la liberté de choisir son chirurgien-dentiste est, pour le patient, un avantage irremplaçable et, pour la collectivité, une garantie de moindre coût global.

9^e vérité : Le remboursement insuffisant des soins dentaires et prothétiques a été une mauvaise pédagogie pour le public: comment comprendre l'importance primordiale des dents si leur traitement est mal remboursé? Il faut espérer un rapide changement d'attitude dans ce domaine.

10^e vérité : Après avoir gagné bien des batailles, effectué de grands progrès scientifiques et techniques, la priorité aujourd'hui, c'est la prévention. Il faut que les Français adoptent une attitude préventive, qu'ils s'habituent à aller plus naturellement et plus souvent voir leur praticien. L'enjeu, c'est la santé dentaire de demain.

adf

ASSOCIATION DENTAIRE FRANÇAISE

Association Dentaire Française regroupant 21 organisations nationales dentaires. 92, avenue de Wagram - 75017 Paris.

esté
et a
et à
lent
ges,
stre
né
pas
et
est,
ale,
mes
Nom
Aix,
l'un
fes-
de),
tion
iens

uni-
gues-
ange
titre
les
si,
it de
as ne
loigt,
zuv-

elles
nani-
d'en
s, les
sout-
suivi
les

e et
une
ras-
t qui
diffé-
s du
sité
urné,
rsité
son
pour
mas

r.

PHILIPES

1986

Société

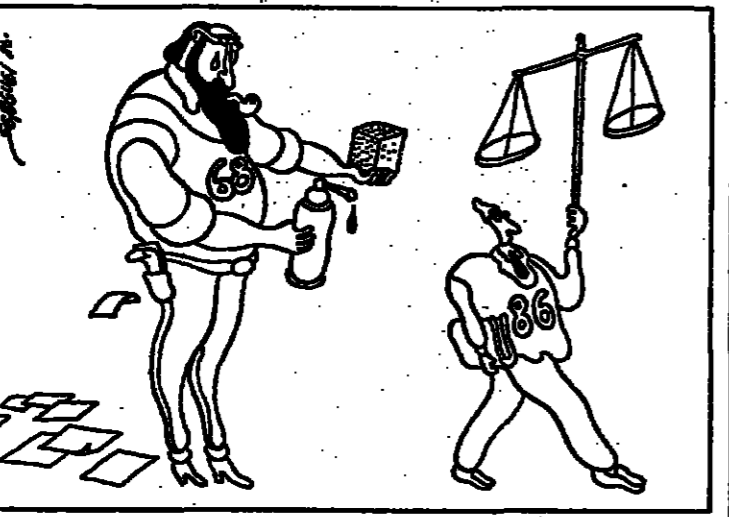
s'étend à Paris et en province

Les élèves à l'école de la grève

Elle n'en revenait pas, cette petite dame septuagénaire, de voir, mardi 25 novembre, son quartier Latin à nouveau investi par les lycéens...

Tapie séduite peut-être les vingt-cinq/trente ans, nous confirme Philippe Darrilat, président de l'UNEF-ID...

A l'inverse de celle de 68, cette génération ne se reconnaît plus dans un projet politique global...



Ainsi, au lycée Lamartine, lorsqu'ils sont enfin parvenus à convaincre M... le censeur de les faire pénétrer dans son établissement...

Ils veulent supprimer les premières B alors que c'est la filière la plus équilibrée...

Ah! les sages contestataires. Les mêmes qui s'avouent prêts à aller jusqu'au bout pour sauver « la biologie en seconde »...

Ni Dany ni Tapie

Emmanuel n'était pas né en 1968. Ses parents lui ont raconté. Elle en éprouve encore un haut-le-cœur...

CHRISTIANE CHOMBEAU et DANIEL SCHNEIDERMAN.

JUSTICE

L'affaire du Carrefour du développement

M. Guy Penne devait être entendu mercredi à titre de témoin par M. Jean-Pierre Michau

M. Guy Penne, ancien conseiller de M. Mitterrand pour les affaires africaines, devait être entendu, ce mercredi 26 novembre...

à titre de témoin à propos, notamment, de l'organisation et de la tenue de la conférence de Bujumbura...

Bujumbura : « Barbouzes ou pas ? »

A quelles fins a été utilisé l'argent en liquide provenant des fausses factures réalisées à travers l'association Carrefour du développement...

Plusieurs sources, citées par l'AFP, ont fait état d'une remise de 5 millions de francs par M. Chelier à M. Delebois...

congé, il y a trois jours, le contrôleur général Delebois a décidé de porter plainte en diffamation...

Le colonel Victor Tito, ancien responsable adjoint de la mission militaire de coopération et aujourd'hui inculpé...

Il reste que l'existence éventuelle de barbouzes au sommet de Bujumbura n'est pas un détail secondaire...

Les nombreux détails donnés par l'ancien chef de cabinet sont en cours de vérification.

CORINE LESNES et GEORGES MARION

Aux assises de Paris

Les contradictions de l'affaire Segura

Au deuxième jour de son procès devant la cour d'assises de Paris, M. Serge Segura, ancien secrétaire de l'ambassade de France à Luanda...

A la question posée chaque fois par M. Georges Kiejman aux diplomates qui ont connu son client...

Comment savoir dès lors ce qui s'est passé le 26 novembre 1983 entre ces deux hommes...

Le dossier comporte aussi la déclaration faite par Philippe Noël au médecin français qui le soigna...

Une presse locale muette

La seule certitude que l'on ait, c'est que Philippe Noël aurait pu être sauvé s'il avait reçu des soins corrects à l'hôpital de Luanda...

Que serait-il advenu si Philippe Noël n'était pas mort? Y aurait-il eu même le procès d'aujourd'hui?

M. Segura comparaîtra mercredi son sort judiciaire. Il sait en tout cas que le ministère des affaires étrangères...

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Les expulsions de France

Une lettre de M. Robert Bachaalani

Après la publication, dans le Monde daté 23-24 novembre, de précisions apportées par la direction de la société Arab Petroleum Research Center...

1) Le poste que j'occupais dans la société mentionnée ci-dessus n'était pas un simple poste de collaborateur...

2) D'autre part, il est étonnant que le directeur de la revue cherche à dénigrer en ce moment une de ses publications...

Une mise au point de la famille Baqian

M. Jean-Luc Mauduit, avocat de la famille Baqian, nous adresse la mise au point suivante:

« L'intéressé apporte le démenti le plus formel en ce qui concerne les indications de votre article, paru dans le Monde du 25 novembre 1986...

« Cédric confié à son père. La garde de Cédric, douze ans, vient d'être confiée à son père, M. Jacky Laurent...

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

SÉCURITÉ

Au Salon Milipol du Bourget

M. Pandraud et le terrorisme : « Je ne prévois rien, je fais face »

Le ministre chargé de la sécurité, Robert Pandraud, qui a inauguré mardi 25 novembre le Salon Milipol - Salon international de l'équipement de police, de sécurité civile et militaire - au Bourget...

Le ministre a aussi indiqué que le projet de modification du service des voyages officiels et de protection des personnalités était à la signature...

Le dauphin du barreau de Lyon

Un barreau de Lyon, maître Jean Bonnard a été élu « dauphin » de maître Berger pour lui succéder...

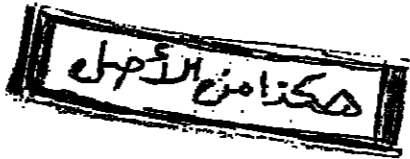
Accompagné du préfet de la Seine-Saint-Denis, M. Pandraud, qui a longuement visité le troisième Salon Milipol...

L'insécurité routière s'aggrave. L'année 1986 risque d'enregistrer une aggravation du bilan des accidents de la route...

L'insécurité routière s'aggrave. L'année 1986 risque d'enregistrer une aggravation du bilan des accidents de la route...

Toutes les informations sur le mouvement étudiant et lycéen avec le numéro 36-15. Tepez LEMONDE.

esté ut a et à dent ges, entre unde fess- et nest, tale, mes Non Aix, n'am fess- (th), tion fess uni- ques- entre : les e si, t de us se loig, courve- jelles nani- d'en is, les Bouf- suivi : les e et 5 une - ras- ti diffi- s du érité urné, raté : son pour T. PHILIPPE MIA



L'ordonnance sur la liberté des prix et la concurrence
Une indéniable simplification

Avant-dernière étape précédant la signature par le président de la République de l'ordonnance sur la liberté des prix et la concurrence, le texte du projet d'ordonnance est soumis, ce mercredi 26 novembre, au conseil des ministres par M. Edouard Balladur.

Le texte définitif du projet d'ordonnance sur la liberté des prix et la concurrence ne comporte plus une centaine d'articles, comme il était prévu à l'origine, mais seulement six-vingt-trois. On fait remarquer, Rue de Rivoli, qu'il se substitue à ce qui était quatre-vingts dispositions de contrôle diverses et diverses, qui n'ont été recadrées dans sa rédaction, se veut donc léger pour ne pas mériter le reproche de constituer une réglementation aussi tatillonne que la précédente. Le texte s'articule autour de trois grands axes : la liberté des prix, les atteintes à la concurrence, les concentrations d'entreprises.

La liberté des prix est désormais un principe, et leur fixation ne dépend plus que de la responsabilité des entreprises. Dans les deux ans, les quelques cas particuliers qui échappaient au dispositif d'ensemble seront « éradiés » : tarifs publics, prix des produits pharmaceutiques des livres, des taxis. Enfin, le gouvernement conserve la possibilité, grâce à un décret en Conseil d'Etat, d'arrêter les « mesures d'urgence » qu'une situation de crise, des circonstances exceptionnelles, une « calamité nationale » exigeraient. Cette intervention ne pourrait en aucun cas durer plus de six mois. Le conseil de la concurrence peut, de son côté, intervenir de la même façon, lorsqu'il existe une impossibilité de régulation par le marché dans un secteur précis.

En matière de concurrence, la transparence du marché est de régle. La publicité des prix au détail reste obligatoire. Les ventes avec primes sont interdites. Les cadeaux sans obligation d'achat sont autorisés. Les exceptions permettant des primes de valeur plus importantes variant selon le prix du bien vendu. Entre professionnels, cette transparence passe par la remise, à qui en fait la demande, des tarifs de leurs conditions. Il n'est plus question de rendre obligatoire la facture ni les éléments qui y figurent. Les pratiques anticoncurrentielles sont interdites, la concurrence étant la base même du fonctionnement du marché. Conventions, actions concertées, ententes expresses ou tacites, sont prohibées, tout comme le refus de vente lorsqu'il est un moyen de pression sur le client. Le système permet cependant la distribution sélective de produits haut de gamme, par exemple dans un réseau commercial répandu à certaines exigences. Cela génère notamment les magasins de grande surface qui souhaitent commercialiser des produits de parapharmacie ou de parfumerie de luxe.

L'abus de position dominante ou l'exploitation de dépendance économique — permis par la faiblesse du partenaire, — les ventes liées sont interdites, tout comme les pratiques discriminatoires. Ce dernier point vise, par exemple, le refus de vente (de la part d'un industriel) ou le différenciellement (refus d'acheter de la part d'un distributeur) pour le seul motif que le partenaire refuse de se soumettre à des conditions commerciales qu'il juge injustifiées.

La vente à perte est interdite, le seul prix en compte étant celui du prix d'achat réel figurant sur la facture, à charge pour le commerçant de faire connaître d'autres éléments du prix de revient. Le texte ne fait plus allusion au « droit d'alimentation » sur le prix inférieur pratiqué par un concurrent voisin. En la matière, la situation reste celle de la loi de 1963 (constatation de la vente à perte).

Le Conseil de la concurrence

Un réel pouvoir de décision

Le Conseil de la concurrence est chargé du contrôle des pratiques anticoncurrentielles, de la surveillance des concentrations. Il est consulté sur les textes législatifs et réglementaires en préparation susceptibles de porter atteinte à la concurrence. Il prend des décisions auxquelles le ministre ne peut s'opposer, le droit de veto, même restreint, ayant été abrogé.

Le conseil est composé de seize membres nommés pour six ans et renouvelables : un président et deux vice-présidents venus du Conseil d'Etat, de la Cour de cassation ou de la Cour des comptes, quatre magistrats, quatre personnalités qualifiées cooptées par les précédentes et cinq professionnels. Il comporte également un rapporteur général et deux rapporteurs permanents.

Le Conseil publie un rapport annuel. Sa saisine est large et non plus seulement administrative. Le conseil peut, se saisir lui-même d'un dossier, mais peut être aussi saisi par le ministre chargé de l'économie, par les entreprises, les collectivités territoriales, les autorités administratives indépendantes, les organisations professionnelles, syndicales, les organisations de consommateurs, les chambres consulaires.

Les procédures d'investigation du conseil sont multiples et précises, comportant une procédure simplifiée et une procédure d'urgence. Les droits de la défense sont présentés et les recours sont présentés au Conseil d'Etat (selon sa propre recommandation), et non plus devant la cour d'appel comme il en avait été question.

A petits pas

Abrogeant les décrets mais maintenant les ordonnances de 1945 sur les prix — qui ont eu l'avantage d'être à la fois libérales et à la fois sévères — le gouvernement a choisi de faire basculer prudemment, pour ce domaine, l'économie française dans le camp du libéralisme. La liberté des prix et le nouveau droit de la concurrence constituent ainsi, avec la privatisation des entreprises nationales, les grands piliers de la politique économique du gouvernement.

Au-delà de l'effet d'annonce que représente la simple énonciation de ce principe, quel peut être l'effet sur l'économie des trois séries de dispositions qui sont les axes du projet d'ordonnance ? La liberté majeure rendue aux professionnels — qu'il ne faut pas confondre avec les petites libertés précises et sporadiques des années passées — ne risque-t-elle pas de leur donner la tête et d'entraîner des dérapages de prix, à un moment où la lutte contre l'inflation demeure un des impératifs majeurs du gouvernement ? Bien malin qui pourrait le dire, et les avis des experts restent

partagés. Les entreprises de services, dans leur multiplicité, ne présentent-elles pas le plus de risques parce que les plus nombreuses ? Ne sont-elles pas plus enclines à se laisser entraîner pour servir leurs intérêts ? Les habitudes, les comportements nés de quarante ans de tutelle plus ou moins intense, pourraient-ils être modifiés grâce à la certitude que, cette fois, la liberté sera durable ? Le risque étant important, le gouvernement pouvait avoir la tentation, en cas de nécessité de recourir à une nouvelle ordonnance, synonyme de dirigisme retrouvé. Il s'est finalement doté de la possibilité d'intervenir grâce à un décret en Conseil d'Etat, au cas où les choses iraient trop mal, et dans les secteurs qui seraient par trop outillés leurs devoirs.

Quant au nouveau droit de la concurrence, il paraît quelque peu angélique et ne vaudra qu'autant que les acteurs voudront bien lui donner vie. Certes, la France se dote d'un organisme indépendant, qui ne dispose pas de pouvoirs de sanction, mais qui pourra intervenir devant le Conseil d'Etat. La plupart des infractions ne relèvent plus du pénal, mais du civil. Cela satisfait grandement les chefs d'entreprise qui ont toujours considéré comme infamant d'aller réclamer les dommages devant la justice, humide des cachots. En contrepartie, les sanctions pécuniaires peuvent devenir lourdes, et le système des transactions avec l'administration disparaît.

Hôtellerie et restauration : la liberté des prix

La libération des prix dans l'hôtellerie et dans la restauration, qui devrait être annoncée le 2 décembre, constitue un test pour le secteur des services. Elle concerne 800 000 chambres d'hôtel et 58 000 restaurants ou cafés-restaurants.

Un hôtelier strasbourgeois, M. Robert Billing, soutenu par ses confrères rassemblés pour les besoins de la cause en une association baptisée Hôtellerie et Restauration avait engagé ses tarifs de 11 %. Il affirmait que l'accord signé en février ne pouvait être remis en cause par l'arrêté de juin. L'affaire fait, aujourd'hui, l'objet d'un pouvoir en cassation.

Afin d'obtenir la libération totale des prix, les syndicats professionnels multiplient depuis plusieurs mois les démarches... et les promesses : « La liberté des prix ne sera pas l'occasion de dérapage », affirment-ils en chœur. Pour la CNRH, il n'est pas question de signer un nouvel accord avec les pouvoirs publics car « la liberté ne se négocie pas ». En revanche, la chambre prendra un engagement de modération et adressera à ses adhérents une lettre pour leur demander de le respecter. La Fédération nationale de l'Industrie hôtelière (qui regroupe les PME) s'est engagée à faire une démarche similaire.

En fait, le gouvernement compte sur ce garde-fou qu'il offre le marasme actuel du secteur. « Les conjonctures économiques ne nous poussent pas à augmenter nos prix », reconnaissent les professionnels.

Légère diminution du chômage en octobre

Depuis deux mois le chômage a tendance à marquer le pas. Selon les statistiques officielles publiées le mardi 25 novembre par le ministère des affaires sociales, on recensait, fin octobre, 2 543 600 demandeurs d'emploi, en données corrigées des variations saisonnières, soit une légère baisse de 0,2 % par rapport au mois précédent. — 6 100 chômeurs de moins (+ 3,7 % en un an). En données brutes, le chômage (10,6 % de la population active) augmente de 1,7 % en un mois et de 3,6 % en un an.

Publiés pour la première fois le 25 du mois, ces résultats tiennent compte de la modification des statistiques intervenue à la suite de la mise en œuvre du rapport de M. Malinvaud (Le Monde daté 16-17 novembre), qui permet de comptabiliser désormais 97 % des chômeurs en fin de mois, au lieu de 94 % selon le système précédent. Si l'on se réfère au chiffre de septembre (2 473 600), l'augmentation mécanique due au nouveau système est de 70 000, mais les séries statistiques des mois précédents ont été également modifiées. En tout état de cause, si l'ancienne comptabilisation du chômage avait été maintenue, une baisse aurait également été enregistrée puisqu'on aurait eu 2 468 000 chômeurs fin octobre.

Le ministère de M. Séguin attribue la baisse enregistrée en octobre à « une diminution significative du nombre des demandeurs d'emploi de moins de vingt-cinq ans ». De fait, on comptait, en fin de mois, 868 800 demandeurs d'emploi de moins de vingt-cinq ans, soit une baisse de 3,6 % sur un mois et de 4,7 % sur un an. Ce résultat traduit les effets du Plan pour l'emploi des jeunes de seize à vingt-cinq ans, le ministère parlant de « succès » en indiquant que, du 1^{er} mai au 31 octobre 1986, 586 312 jeunes ont bénéficié d'examens.

Parmi les demandes d'emploi enregistrées selon la raison de leur dépôt, on note une augmentation des licenciements pour cause économique (56 923 en octobre, soit 14,4 % de plus en un an), tandis que les fins de contrats à durée déterminée (45,4 % des nouvelles demandes) baissent sur un mois, mais augmentent légèrement (+ 3,3 %) sur un an. Alors que 805 509 demandeurs d'emploi ont une ancienneté au chômage supérieure à un an et que le taux de chômage est passé d'octobre 1985 à octobre 1986 de 10,1 % à 10,6 %, les résultats d'octobre confirment un certain impact des mesures pour les jeunes mais sans que cela préjuge une amélioration effective et durable.

M.N.

EN BREF

AGRICULTURE : maintien du revenu en France. — Les agriculteurs vont maintenir leur revenu en 1986 selon les comptes prévisionnels de l'agriculture. Ce résultat, obtenu malgré la baisse des livraisons (- 0,3 % en prix), est dû essentiellement à deux facteurs : la très forte augmentation des « subventions pour exploitation » payables au titre des calamités (8,6 milliards de francs distribués en 1986, soit une hausse de 34 % par rapport à 1985) et la réduction du coût des matières premières et du fuel.

COMMERCE EXTERIEUR : légère contraction du déficit britannique. — Le déficit de la balance commerciale britannique a atteint 835 millions de livres en octobre contre 865 millions un mois auparavant. Les exportations ont progressé au redressement doucement, mais les importations continuent d'être fortes. Ce déficit a été largement compensé par l'excédent des « invisibles » revu en hausse par les pouvoirs publics, ce qui a permis à la balance des comptes courants d'enregistrer un léger surplus de 65 millions de livres, après un déficit de 85 millions en septembre. Cette révision des « invisibles » a provoqué un certain scepticisme à la City.

La loi Royer indienne

Le projet d'ordonnance ne vise, au reste, pas à instaurer une concurrence sauvage, destructions périodes d'équilibres économiques. C'est ainsi qu'on ne touche pas à la loi Royer, qui a depuis bientôt quinze ans doté les hypermarchés déjà installés d'une rente de situation, dissuadant les grands groupes de fermer un magasin de peur de ne pouvoir en ouvrir un autre ailleurs, incitant à la multiplication des supermarchés de moins de 1 000 m² de surface de vente, devenus le vrai champ clos de la concurrence.

ALGERIE - الجزائر

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES CHIMIQUES ET PÉTROCHIMIQUES
ENTREPRISE NATIONALE DE RAFFINAGE ET DE DISTRIBUTION DES PRODUITS PÉTROLIERS (NAFTAL)

AVIS DE VENTE NATIONAL ET INTERNATIONAL D'ÉQUIPEMENTS DESTINÉS À UNE INSTALLATION DE RAFFINAGE

L'Entreprise NAFTAL met en vente les équipements de raffinage suivants : Onze (11) colonnes de distillation. Quarante (40) échangeurs de chaleur et condenseurs à eau. Cinquante six (56) aéroréfrigérants et leurs accessoires. Deux (2) transformateurs 80/5,5 KV et 29,2 KVA de puissance. Tous ces équipements ont été conçus et fabriqués par des entreprises italiennes.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

JOSÉE DOYÈRE.

Vertical text on the right margin, possibly a page number or reference.

مكتبة من الأعمال

Cardif Entreprises : pour économiser des millions dans la gestion de votre dette sociale

RESPONSABLES D'ENTREPRISES, votre « dette sociale » à l'égard de vos collaborateurs se chiffre rapidement par millions. Elle découle des accords sociaux, mais aussi de la nécessité de motiver vos cadres, vos cadres supérieurs, jusqu'à leur départ à la retraite. Cette dette est difficile à prévoir, à évaluer, à gérer. D'où le succès des conseils, des analyses, des propositions de Cardif Entreprises : pour lisser vos charges, écriéter les à-coups de trésorerie, et économiser millions... ou dizaine de millions.

**EN QUINZE JOURS,
VOUS POUVEZ FAIRE UN CHOIX,
AVANT VOTRE BILAN...**

Une étude Cardif Entreprises avec évaluation des différentes situations : actuarielles, financières, fiscales, sociales, avec simulations informatiques des différentes hypothèses, ne prend que quinze jours pour se répercuter dès votre prochain bilan.

Cardif Entreprises met à votre disposition un « outil » performant et rigoureux d'analyse juridique et technique, et la qualité reconnue de sa gestion financière. Voulez-vous qu'on en parle?



L'assurance financière

Cardif Entreprises - 192, avenue Charles de Gaulle, 92522 Neuilly-sur-Seine, Cedex
Téléphone : (1) 47.38.87.47

GROUPE COMPAGNIE BANCAIRE

ce

e

manifesté
ment a
les et à

étaient
sages,
contre

grande
diffé-
rence et
Ouest,
pitale.
Reines

e. Non
s, Aix,

qu'un
diffé-
rence),
station
yécens

mmuni-
vaques-
change
mettre
us les
me si,
iant de
pas se
doigt,
mouve-

ntuelles
mani-
s d'en-
mis, les
Bou-
lé suivi
ar les

ite et
né une
a ras-
et qui
diffé-
ais du
versité
tourné,
versité
de son
t, pour
sonnes

NT.

© PUBLICIS

1986

Handwritten signature or mark in the bottom left corner.

هكنا من الاموال

Financiers

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

25 NOVEMBRE

Cours relevés à 17 h 31

Main table containing 'Règlement mensuel' and 'VALEURS' columns with various stock market data.

Comptant (sélection)

Second marché (sélection)

Table for 'Comptant' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Table for 'Second marché' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Comptant (sélection)

Second marché (sélection)

Table for 'Comptant' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Table for 'Second marché' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Marché libre de l'or

Marché libre de l'or

Table for 'Marché libre de l'or' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

Table for 'Marché libre de l'or' section with columns for 'VALEURS', 'Cours', and 'Dernier cours'.

ICE

re manifestement a elles et à mbien es sages, t contre s grande manifes- rons et L'Ouest, capitale, à Rennes ste. Non ms, Aix, ré qu'm manifes- (Doubs), festation a lycéens communi- va change du mètre dans les vème st, udiant de pas se doit, le mouve- ventuelles les man- pas d'en erents, les xrs. Bouf- été suivi par les

droite et tenté une lui a rasnes et qui s'indiffé- quais da université contournée, université re de son adic, pour personnes

SENT.

PHILIPAS

111

e : coupon détaché e : offert d : déposé e : prix précédent e : marché continu.

